



Jugend-Bibliother,

in ciner Augmobil

vorzüglicher englischer

beinfaer the sung

FEE

Ainder religiöfer Erziehung

IV

Ergählungen über die 7 Eugenden

trauman All Saught

Mugeburg, 1851.

Berlag ber & Kolmanaliden Einsbanblung.

Jugend-Bibliothek,

in einer Answahl vorzüglicher englischer Jugendschriften

in beutscher Uebersetzung;

für

Rinder religiofer Erziehung aus allen Ständen.

VII.

Berluft und Wiederfinden. Die Wallfahrt der fleinen Anna, ober: ber Rosenzweig. Efther, ober: bie beiben Mütter.

Angsburg, 1852.

Berlag ber &. Kollmann'ichen Buchhanblung. (Gebruckt in beren eigener Diffigin.)

1.

Werluft und Miederfinden.

2.

Die Wallfahrt der kleinen Anna,

ober:

Der Mofengweig.

3.

Esther,

ober:

Die beiden Mutter.

Drei Ergählungen.

Jugend . Bibliothek.

Auswahl vorzüglicher englischer Erzählungen für Kinder.

WII.

Angsburg, 1852.

Berlag ber S. Kollmann'fchen Buchhanblung.

Arthit und Miederfinden in duer Chewali

Die Wallfahrt der kleinen Anna, Der Rofenziveig.

Chier,

Die beiben Duntter

Drei Ergühlungen.

Ausmahl verzüglicherenglischer Erzählungen

Hugeburg, 1852. Berlog ber R. Kalmanu'icen Buchbanbling.

Werfust und Miederfinden.

m "neuen Walbe," in einer Grafschaft von England, bewohnten Johann Sartlen und sein gutes fanstes Eheweib Sufanne mit ihren zwei Sohnen eine Hutte, die gerabe geräumig genug war, sie zu beherbergen.

Wilhelm, ber ältere ber beiben frischen und muntern Knaben, war im sechsten Jahre, ber zweite, heinrich, ein Jahr junger. heinrich war fast so groß, und eben so start als sein Bruder, aber nicht so geschieft im Lernen und im Auffassen aller Dinge, die er hörte und sah; Wilhelm aber war fast zu rasch und flüchtig, benn er vergaß auch weit schneller als heinrich, ber langsamer und schwieriger lernte; Wilhelms Raschheit war oft Schuld, baß er gerabe bas Gegentheil von dem that, Jugenboist, vil.

was feine Estern von ihm verlangten; mahrend heinrich still ihren Bunfchen lauschte, bis er fle gang richtig aufgefaßt, und bann bebächtig, aber auch punktlich ausführte.

Es verbroß Wilhelm, baß, obwohl er älter war, beffer laufen, und wenn er fich Zeit ließ, auch alles beffer begreifen konnte, als Geinzrich, die Eltern boch öfter feinem Bruber einen Auftrag gaben, ober ihn in die benachbarte Krämerei schickten, um eine Kleinigkeit für fle zu besorgen.

Gines Tages erflärte ihm die Mutter ben

Grund biefes Berfahrens

"Wilhelm," sprach sie, "gestern hieltest Du Dich so lange beim Spiele mit ben Knaben, bie Dirunterwegs begegneten, auf, bis Duganz vergessen hattest, wozu ich Dich sortschickte, und am Ende ohne ben Laib Brob, auf ben ich wartete, heimkehrtest."

Wilhelm fühlte fich fehr beschämt, der liebe kleine Seinrich aber zupfte seine Mutter am Nocke: "Können wir nicht beibe zusammen gehen, Mutter, fragte er — dann wird Wilhelm nicht mehr zuruckbleiben?"

Die waren Wilhelm und Seinrich glud-

ber spielen durften, sich hinter ben Bäumen bersteckten oder einander nachlagten. Oft belauschten sie dann die niedlichen Damm-hirsche, wie sie einzeln oder in ganzen Rudeln umherstreiften; ein paarmal hatten ste auch gesehen, wie mehrere hunde einem bavon nachseiten, und einmal sogar rannte ein prächtiger Bock, um der Meute zu entkommen, pfeilschnell durch ihre kleine Hütte, sprang über den Gartenzaun und verschwand in einer Nichtung des Waldes. Die kleinen Knaben hatten eine große Freude darüber, daß ihn die hunde nun nicht mehr verfolgen, niederwersfen und töbten konnten.

Beim Spiele ging es nicht immer ohne Streit ab. Wilhelm wollte immer allzu besgierig das Wie und Wo beim Spiele bestimmen, und war Heinrich nicht sogleich damitt einverstanden, so wurde er heftig und stampfte sogar mit dem Kuße. Heinrich aber stellte thm gutmuthig vor, es sei doch nicht schön von ihm, immer seinen Sinn durchzusehen und die Wahl musse, bei ruhiger lieberstegung wohl einsehen, daß es gewiß an Heinrich sei, dießmal das Spiel zu bestimmen,

nach bem er es schon zwei bis breimale gethan habe. — Da geschah es benn oft, bag Wil-belm, feine hoftigkeit bemeisternd, zu heinrich fagte: "Thue, was Dich freut, heinrich," und heinrich bann nach Wilhelms Wunsch wählte.

Gines Tages rief bie Mutter Wilhelm gu fich und gab ibm einen Auftrag in bas Dorf. Beinrich fonnte ibn nicht begleiten , benn er war fortgegangen, bem Bater bas Gffen gu bringen. Gerabe am Gingang bes Dorfes bielt eine alte Frau einen Alepfellaben. Gie fannte bie Knaben bes Johann Sartlet febr wohl und fprach oft, wenn fie borbeitamen, mit ihnen. Seute wie fcon einigemal langte fle zwei rothbactige Menfel bervor und gab fle Bilbelm. Gie faben febr leder aus; er roch baran und ber Geruch mar außerft fuß; ben größern führte er endlich an ben Mund, und big ein Stud babon berunter. Aber mabrenb er af, fam ibm ber Bebante, bie Alte babe Beinrich auch einmal zwei Aepfel gefchentt - biefen febr abnlich - eben fo roth und fuß. Beinrich brachte fie beim, und ben gro-Bern gab er mir, und bebielt ben fleinern für fich. "Ich fann es ibm nicht mehr nache

machen, bachte er bei fich felbft, ich tann ibm jest nicht mehr ben großern geben, weil ich ein fo großes Stud bavon abgebiffen babe, bağ er jest ber fleinere ift; ich fann ibm nur mehr ben fleinern fchenfen." 3m Weiter= geben verfpeiste er feinen gangen Apfel unb fagte, nachbem er fertig mar: "Gi, mabrbaftig, ber muß boch ber Rleinere gemefen fein, fonft mare ich nicht ichon bamit fertig geworben. Die fcon, wie frifch, wie rofig biefer ift! Gewiß ift er reifer, ale ber Deinige!..." Er beroch ibn wieber, brudte ibn gwifchen ben Fingern und führte ibn an ben Mund; bann nahm er ihn wieder weg und rollte ihn von einer Sand in bie anbere, bald baran riechend, bald bie gluthrothen Backchen betrachtenb. Noch ein paar Minuten, und auch ber zweite Apfel mar gegeffen. - Dun bachte er freilich wieber an Beinrich und bas Berg murbe ibm fo fchmer babei, bag er meinenb nach Saufe ging.

"Ach hatte ich nur Geinrichs Apfel nicht angesehen, hatte ich nie gesehen, wie schon er war, und ihn in meine Tasche gesteckt, hatte ich nur gleich, als die alte Frau mir bie Aerfel gab, an ben armen Geinrich gebacht, fo hatte ich ihm ben fconften aufgespart -- und jest! -- wird er gar nichts bekommen!"

Alls er fo betrübten Gergens an bas Sausden fam, fprang ihm Beinrich entgegen und fragte ihn über feinen Gang aus, Bilhelm gab ihm nur fehr turgen Bescheib.

"Ad, Du haft ja geweint, Wilhelm?" rief endlich Seinrich, als er bem Bruber in's Gesicht fah, "hast Du etwa Zakob begegnet, bem großen Jungen, ber allen kleinern Knaben Buffe gibt, ober hat Dich Bächter Kamp's großer Hund erschreckt?"

"Dh! nein," antwortete Wilhelm; "hatte er auch gebellt, mir ware nicht bang gewefen."

"Ja boch! aber warum haft Du benn geweint?" fragte Seinrich weiter.

Wilhelm erröthete tief und schwieg einen Augenblick. "Seinrich," fagte er endlich — bie alte Obsthändlerin hat mir zwei rothe Aepfel geschenkt."

"Schon" — rief Seinrich freudig — "ba haft Du mir einen mitgebracht!"

"Nein — ich habe fie betbe gegeffen, Seinrich!" fprach Wilhelm traurig. Auch Beinrich schwieg betroffen. Als er aber bemerkte, bag Wilhelm weinte, näherte er sich

thm und fprach: "Weine nicht lieber Wilhelm, mir liegt nichts an dem Apfel — nicht viel wenigstens, und ein anderes Mal gibt die alte Grethe gewiß mir einen."

Bishelm aber war sehr betrübt; er konnte seine Naschhaftigkeit nicht vergessen, bis er seinen Fehler baburch wieder gut machte, daß er seinem Bruder Nusse und Ruchen, die er ein andermal von dem alten Weibe ers hielt, mitbrachte

Als die Mutter Wilhelm's Benehmen erfuhr, sprach sie: "Es freut mich, daß Wilhelm seine Naschhaftigkeit bereuete und sich deshalb hütete, zum zweiten Male naschhaft zu sein. Ihr habt belde gehört und gelernt, daß wir andern thun sollen, was wir wünschen, daß sie uns thun; wir möchten gerne von Andern bedacht und liebreich behandelt sehn, und Antheil haben an allem Guten, das thnen wiederfährt, und so mussen wir auch gegen sie versahren."

Der herbst war gefommen; bie gelben Blätter sielen von ben Baumen, ber Bind rauschte burch ben Walb und ber buffere talte Winter ructe immer naher heran. Wilhelm und heinrich aber liebten ben Winter trop

Kälte und Dunkelheit; viele Dinge, bie ber Winter bringt, machten ihnen Freude. Gerne faben fie die bunkelgrunen Waldbiftelfträuche mit glanzenden rothen Beeren bebedt, auf benen ganze Schaaren fleiner Bögel Nahrung fanden.

Sie freuten fich auch, wenn bie fleinen Bache und Quellen in ihrem Laufe gehemmt - nicht wie im Commer froblich babin fprubelten, fonbern zu feftem Gis erftarrten, auf bem fle ichleifen fonnten, bis fle fich bei noch fo großer Ralte burch und burch ermarmten. Much freuten fie fich, wenn bie mit bichtem Reif überzogenen Gebuiche und Baume in ber Sonne gliterten. Bor Allem aber gefiel es ihnen, wenn Alles weit und breit im meifien Winterfleibe ericbien, und ibr Bater ben Schneerings um ibr Sauschen wegidaufelte: bann fonnten fle nach Bergensluft Schnees ballen merfen; ober wenn bas Beranugen erfchopft war, ben Schnee aufbaufen und ibm eine menfchen- ober bunbeabnliche Geftalt geben, wobei Bilbelm nicht felten in feinem Ungeftum feines Brubers forgfältige Schopfung wieder gerftorte.

Die Scherze und Unterhaltungen machten

ben beiben Rnaben ben Winter willfommen, benn fie maren noch zu jung und nicht bernunftig genug, einzuseben, bag bie Rudffebr biefer Jahreszeit bie Duben und Gorgen ihrer Aleltern bermehrte, ber Bater fchwerer Arbeit fand, und alfo auch fur ibre Mutter und fie femerer Dahrung und Rleibung ichaffen fonnte. Doch maren fie nicht zu flein, um tief betrübt zu werben, ale ber Bater biefen Berbft erfrantte; bie Rrantbeit berrichte febr allgemein und unter benen, bie fie fur lange Beit in fdwere Noth und Corge fturgte, mar Johannes Sartleb. Die Rinber bemertten allmäblig, bag bie Mutter bläffer und forgenvoller ausfah, bie Mablzeiten wurden immer färglicher, ber Bater faß oft gebantenvoll am Beerbe, ober fchritt fchnell in ber Stube bin und ber, und versuchte fich arbeitfabig zu geigen, bis er mit wantenben Knieen und gitternben Sanden muthlos wieber nieberfant.

Es war Sartley's täglicher Brauch, ehe er Morgens zur Arbeit und Abends zu Bette ging, mit Weib und Kind auf den Knieen Gott, ber allein seinen Ausgang und Heimgang, seine Arbeit und Rube zu segnen vermochte, anzurusen und Ihm für alles Gute zu banten. In Ernbfal ober Rrantheit fügte er ftets bie Bitte jum himmlifchen Bater bei, baß Er fie nach feinem Woblgefallen, nicht nach ihrem furgitchtigen Begehren, fonbern mie Er es in Ceiner Weisheit zu ihrem Beften befchloffen babe, prufen ober troften wolle.

Gines Morgens, als fie Alle nach berrichtetem Gebet um ben Frubftud - Tifch verfammelt waren, wendete fich Johannes feuf. gend gu feinem Weibe und fprach: "Gott weiß, wie lange ihr noch bas tägliche Brob, um welches wir fo eben gebetet haben, effen werbet, nachbem es 3hm gefallen bat, mir bie Rrafte zu nehmen, bie es fur euch bisber gewonnen haben," beldaffe sid Bolana rollen

Bei biefen Worten ftellte er bas fur ibn bereitete Frubftud bei Gette, er fonnte es nicht genießen. in die abbuften dan and due

36 bod einen Biffen, erwieberte Gufanne, if ihn auf beine Wiebergenefung; fei nicht verzagt, guter Johannes, fo fcblimm es auch jest mit uns ftebt. Gott forgt fur ben Sperling auf bem Dache, fuhr fie fort, und legte ibre Sand auf feine Schulter, Er wirb une nicht bergeffen." der tiedelle and

"Du haft Recht," fagte Johannes, "laguns

von Gerzen sprechen: "Dein Wille geschehe!" Was könnte uns benn Besseres geschehen? Wir haben bisher wenig Sorgen gehabt, jest seh ich sie über uns kommen, und jest mussen wir uns erinnern, baß die Hand Dessen, der mir bisher Kräfte gab, für Euch zu arbeiten, und Euch vor Noth zu schützen, mich nun schwach und unthätig gemacht hat, Euch und mir selbst zu helsen. Seib guten Muths, und erwartet Trost und Hise von Ihm, wenn Er auch Dir den Gatten, und den sieben Kindern den Vater nehmen sollte, was zu besürchten steht, wenn ich nicht balb besester werde."

Mit Thränen hörte Susanne diese letten Worte, und die Knaben, welche des Baters Meinung nur halb verstanden, weinten, weil sie Die Mutter weinen faben.

"Gewiß, erwiederte Susanne, fieht's ber Dottor nicht fo fchlimm, bu wirft beffer wer-

ben, ja gewiß."

Sin schleichenbes Fieber brückte Hartley's geiftige und körperliche Kräfte nieber und bes nahm ihm alle Eflust, kein Wunder, bag er sein Nebel für größer hielt, als der Arzt.

"Dun, nun, es mag fein," verfette er,

"aber balb ift mir's schaurig talt, balb glubenb beiß, und bie Glieder schmerzen mich sehr, schiefe die Buben ein bischen aus und laß mich bort in ber Kamin-Ece niederfigen."

Susanne hieß bie Kinder im Walbe durres Brennholz sammeln, wobei fie nicht umbin konnten, über bas Gehörte nachzubenken und zu reben.

"D, ware ich boch ein Mann!" rief Wils helm, "bann könnte ich ftatt dem Vater in bie Arbeit gehen, und Samstag Abends Gelb heimbringen, wie er, bann wurde er nicht mehr klagen, daß er krank ift, und zu Saufe bleiben muß."

"Doch murbe er nicht gerne frant fein," antwortete Seinrich, "in ber letten finftern Nacht horte ich ibn aufschreien und zur Mutter fagen, ber Schmerz fei gar fo groß."

"Ich weiß nicht recht, was Schmerz ift," verfeste Wilhelm.

"Oh! ich weiß es schon! — wie ich mich fo arg in ben Finger geschnitten habe, that es mir fehr webe und bas war Schmerz!"

"Uch freilich!" rief Wilhelm, "ich erins nere mich, ich habe bas Meffer bom Sims herabgenommen; feither haben wir nicht mehr fo viel mit Deffern gefvielt."

"Aber Wilhelm, es wird recht langfam gehen," unterbrach ihn Heinrich wieder, "bis wir folche Arbeiten thun können, wie ber Bater."

"Es ift gang umfonft, barüber nachzus benten; ich wundre mich —"

"Heber mas?"

"Daß es feine Arbeiten fur Rnaben gibt, fur folche Knaben, wie wir find; — wir fragen ben Bater, wenn wir nach Saufe kommen."

"D ja, gehen wir gleich nach Saus und fragen ben Bater, womit wir ihm helfen konnen!" rief Wilhelm rasch.

Bährend er fich anschiefte, schnurstracks nach Saus zu laufen, budte fich Seinrich nach einem burren Reise, ftand aber nicht wieber auf, sonbern ftarrte regungslos, voll Erstaunen, vor fich auf bem Boben bin.

"Was ift's benn?! eine Krote, eine Schnacke? ein kleiner Bogel, ber noch nicht fliegen kann. — Was ift's boch?!" rief Wilhelm; Geinrich aber konnte auf feine haftigen Fragen nicht antworten: "Sieh ba-

her!" fagte er endlich, — "fieh', was ich gesfunden habe! Und ba liegt noch mehr!" Er hielt ihm zwei glänzende Silbermunzen in der einen hand entgegen und zeigte auf eine dritte und vierte am Boden hin.

"Gelb!" rief Wilhelm, "Gelb, bas wir bem Bater bringen können!" Bei biefen Borten warf er fich nieder und fuchte emfig unter ben Blättern und bem Moofe nach, ob nicht noch mehr zu finden fei, — und wahrhaftig — mehr, viel mehr, eine große Anzahl folcher Munzen lag ba.

Die Kinber, bie schon öfters einen ober einen halben Pfenning besessen hatten — kannten sie gut; es waren aber auch noch viele kleine ober größere Silberftücke, manche so groß als die Pfennige, babet, endlich fanben sie noch einige gelbe Stücke, so groß wie die Schillinge, wußten aber nicht, daß eines von diesen eben so viel galt, als alles andere zusammen, weil es Gold war. Nachdem sie Alles, was sie sinden konnten, sorgfältig gesammelt, beschloßen sie, heimzugehen. In der Nähe des Hauses konnte sich Wilhelm nicht mehr halten und fing an, zu laufen; da er schneller als Heinrich lief und dieser

fich ein paar Male nach einem Bfennig und einem Schilling buckte, war jener ber erste an ber Thure. Alls Heinrich ankam, lag bas Geld bereits im Schoos ber Mutter, und er that feines auch bazu; Wilhelm erzählte nun mit hochrothen Wangen und Feuer sprüßenden Augen dem Vater mit großer Hast, was alles geschehen war.

"Jest, Bater," sagte er am Schluffe seiner Erzählung — "liegt nichts mehr baran, baß Du nicht arbeiten kannst, weil wir das Gelb

gefunben haben."

Der Vater nahm Bilhelm auf feine Knie. "Wein lieber Junge," fagte er ernft, aber freundlich zu ihm: "bas Gelb, bas ich heimsbrachte, gehörte mir und ich konnte es ber Mutter und Such geben, weil ich es mit meiner Sande Arbeit verdient hatte; Ihr aber habt Gelb, das Such nicht gehört, gefunden."

"Was und nicht gehört?!" fchrie Wilhelm boll Schmerz und Berwunderung, und brach

in heftiges Weinen aus.

Heinrich hörte ruhiger zu — bie Enttäufchung fiel aber auch ihm zu schwer; weinenb verbarg er bas Köpfchen in bem Schoos ber Mutter; als er es wieber erhoben hatte und Wilhelm ruhiger geworben war, fprach ber Bater weiter zu ihnen:

"Denkt Guch, ich hätte an einem Samstag, von der Arbeit heimkehrend, all mein Geld auf dem Wege verloren, und ware wieder umsgekehrt, um es zu suchen, und hätte da einem Mann begegnet, der mir mit größter Freude zugerufen hätte: Ich habe da Geld gefunden, das ich ausgeben will; es ware aber mein eignes Geld gewesen, und er hätte sich geweisgert, es mir zurückzugeben; meint Ihr wohl, er hätte recht gehandelt?"

"Dein" - fagte Beinrich leife.

"Burde er da nicht bas Gebot übertreten haben: Du follft nicht fiehlen?"

"3a."

"Ach! aber uns hat niemand aufgehalten, niemand bas Geld abgeforbert;" rief Wilhelm rafch.

"Jemand muß es boch verloren haben,"
— verfette ber Bater — "Geld mächft bes
kanntlich nicht aus bem Boben heraus."

"Ich hoffe, es fragt Miemand barnach, bann fonnen wir's behalten;" erwiederte Bilbelm.

"Wir wiffen genau, baf es une nicht ge-

bort, Wilhelm, und wenn wir es baher zu behalten wunfchen, begehren wir unfere Rachften Gut — und es befteht ein Gebor, bas
uns biefes verwehrt — nicht wahr?"

"Ja," antwortete Seinrich, und Wilhelm fagte es ihm nach.

"Mir liebe Kinber, ware es herzlich leib, meine 12 Schilling zu verlieren, Ihr hättet bann kaum auf eine Woche zu effen, und gewiß thut es bem, ber bas Gelb verlor, auch recht leib, er ist vielleicht ein armer Mann, ber lang barum gearbeitet hat. Bielleicht brachte er es eben seinen hungernden Kindern nach haus!"

"D, wenn er es nur wieber fanbe!" rief jest Wilhelm, und feine Mutter neigte fich zu ihm berab, und fußte feine rofige Wange.

In bes Knaben Phantasie erwachte aber nun eine freundlichere Vorstellung, als alle bisherigen, und freudig bewegt, sprach er: "Bielleicht gehört es Jemand, ber noch außerbem recht viel Geld hat, und bieses gar nicht braucht."

"Der Eigenthumer mag aber reich ober arm fein, fo muffen wir ihn boch ausfindig machen. Satte er auch hundert Stude mehr, fo wurde ihm biefes nichts besto weniger gehören. Gott läßt, nach seinem Wohlgefallen, Manche arm, Andere reich werden, alle aber follen mit bem zufrieden sein, was fie haben. Sest, forge fur's Essen, Susanna — geht und hängt Gure Hute auf, Kinder!"

Während Sufanna bas Mittagsmahl bereitete, zählte Johann Hartley bas Geld und fand, baß es fich auf nicht weniger, als acht Pfund zehn Schilling belief. Mit größter Aufmerkfamkeit fahen ihm die Anaben zu, wie er zuerst die glänzenden Goldstücke, bann die Silbermunzen und endlich die Pfennige in kleine Haufen souhente.

"Gib mir den Becher dort, da wollen wir's hinein legen, und in den Schrank verschließen. Morgen gehst Du dann nach Lindhorst," so hieß das nächste Städlichen, "und schaust, ob Du nichts von dem Verlust erfährst."

Langfam verftrich ber übrige Tag. Die Rinder wollten — nach ber bittern Enttausfchung nicht mehr zum Spiele zurückfehren. Der Water faßam Kamine und ftohnte bei jeder Bewegung auf seinem Stuble. Die Mutter befferte einige Reibungsftucke der Knaben

aus, aber hie und ba fahen ihre thränenschweren Augen bie Stiche nicht mehr.

Doch auch ber längste Tag findet sein Biel. Das Abendessen fam und die Knaben seiten sich zu Milch und Brod. Nach vollensdeter Mahlzeit Hopfte es. Es überraschte zur ungewohnten Abendstunde. Susanna öffenete, und ein alter Mann mit einem Bündel auf dem Rücken, dem Aussehen nach ein Hausterer, stand vor ihr.

"Darfich so frei sein, Euch um ein Nachtlager zu bitten?" sagte er, — "mir ist's gleich, wo ich liege, aber ich kann heute nicht mehr weiter, das Mahl will ich nicht mit Euch theisen, denn Abends kennt mein Magen den

Sunger nicht."

Johannes, ber die Nebe bes Wanderers von seinem Site aus gehört hatte, rief ihn in die Stube herein; ber alte Mann war schwach und lahm, und, wie leicht zu ersehen war, mehr durch Gebrechlichkeit, als vorgesrücktes Alter gebeugt. — Sein Gesicht war bleich, das haar silberweiß, und sein Blick milb und freundlich.

Unter vielen Dankesbezeugungen trat er ein, legte feinen Bunbel auf ben Tifch und

nahm ben ihm angebotenen Sig an Johannes Seite ein, weigerte fich aber, bas Brod, welsches ihm Sufanne aus bem Schranke reichte, — es war alles, was fie geben konnte — zu genießen,

"Das ist nicht bas erste Mal, baß ich an Euerm Hause vorbeikomme" — sagte er — "ich reiste biesen Nachmittag nach Lindhorst auf der Schneckenpost, — und betrachtete nach Muße sein niedliches Aussehen, und das fleißig bebaute umliegende Grundstück. Ich bachte mir, daß ich hier freundlich aufgenommen sein wurde, weil ich immer gastlichere Leute da gefunden habe, wo der Garten nett und ordentlich aussah — als da, wo alles schlecht bestellt und vernachläßigt schien."

"Seib Ihr weit gereist?" fragte Johannes.

"Ich habe einen langen und weiten Weg gemacht; und nie eine muhesamere Tagreise als die heutige zurückgelegt."

"Warum?"

Der Alte schwieg und blidte nach ben Knaben, die seinen großen Bundel neugierig betrachteten — barauf sagte er lächelnd zu ihnen: "Ihr möchtet wohl wissen, was ich ba

brin habe - nicht mahr Rinder; wenn Ihr es berbringt, will ich's Euch zeigen."

Die Knaben sprangen schnell auf, faßten ben Bunbel und staunten über bie Last, bie ber schwache Mann den ganzen Tag zu tragen hatte, ber Sausterer ließ sie ben Bunbel vor sich hinlegen, öffnete ihn, und zeigte ihnen bie barin enthaltenen Bucher von verschiedener Größe.

"Ich treibe damit Handel," fuhr er fort — "und suche sie anzubringen, wo ich kann. In den Dörfern gehe ich in's Pfarrhaus, und biete den Geistlichen aus meinem Vorrath an, was für seine Schule taugen mag, und ist er mit meiner Waare zufrieden, so empsiehlt er mich manchmal einem Nachbarn, oder einem Hause, wo Kinder sind. Denn ich habe eine große Menge von Büchern für ste. Un einigen Orten sinde ich starken Absah, und gewöhnlich zum zweiten Male gute Aufnahme. Auf solche Weise habe ich schon den größten Theil von England durchwandert, und war gesonnen, auf Weihnachten heim zu kommen."

Er fchwieg mit einem tiefen Geufzer. "Wo feib Ihr zu Saufe?" fragte Sufanne.

"Wenigstens hundert Meilen von bier" — antwortete ber Alte.

"3ch bin in Cornwallis geboren, nabe bet einem Binnbergwerte, in bem ich viele Sabre ftreng gearbeitet babe. 3ch babe ein treues, emffaes Weib und funf madere Rinber babeim, bie gerne fur und arbeiten und forgen, aber fle baben fur fich felbft genug zu ichaffen, und fo lange ich labmer und fcmacher Greis nachhelfen fann, will ich gern burch bie Welt binten bei Regen und Sonnenschein, fo lang mich unfer Berr Gott noch fortfommen läfit. Erbalt er mich am Leben, wenn ich nimmer geben fann, bann fete ich mich an unfern Beerb und vertreibe ben Rleinen, bie, fo Gott will, um mich ber fpielen werben, bie Beit, mit bem reichen Borrath an Gefchichten, bie ich mir auf Reifen gefammelt babe."

"Und warum berließt Ihr Saus und Sof und Gefchäft?" fragte Johann.

"Ein Unfall hat mich unfähig gemacht, meine frühere Arbeit fortzusehen, und Gottes Barmherzigkeit allein hat mich vor dem augenblicklichen Lode bewahrt und zwar so beschütht, daß ich benen, die ihren Unterhalt von mir erwarten, noch immer eine Stüge bin. Ich hätte gleich tobt bleiben, ober ben Meinigen auf Lebenszeit zur Laft fallen können, so aber bin ich ihnen noch im Unglud von größerm Nugen als vorher gewesen und barum benke ich auch jetzt, wenn es schief geht, an Gottes frühern Schutz und vertraue barauf, baß Er Alles nach seiner Barmherzigkeit zu meinem Besten lenkt. Je nun, Frau, Ihr sollt es erfahren, aber die Geschichte ift lang. —"

"Nie gab's einen bessern Mann als meinen Wertmeister. Ich war nicht beim Bergbau selbst, sondern in einem nahen Werke beschäftigt, und mein Gerr begünstigte mich vor Andern, sagen sollt ich's freilich nicht, weil er mich als treu und sleißig und mäßig kannte, daher verwendete er mich auch oft, besonders Nachts, zu Arbeiten, die er Andern nicht andertrauen konnte. Wein häuschen lag nicht weit entsernt, und meinem Weib und meinen such sind kandelt ich selten ohne Arbeit war, und, geschah dieß auch, von meinem Lohn genug erspart hatte, um uns in der Zwischenzeit sortzubringen."

"Eines Nachts gegen zwölf Uhr waren ber Meifter und ich bie letten in ber Wert-

ftatte und wollten fle fo eben verlaffen, als wir in ber Richtung feines Saufes eine feltfame Rothe am Simmel bemertten; bligesfchnell burchzudte mich ber Gebante, es fei Feuer, ich fab ben Deifter an, und las biefelbe Befürchtung in feinem Gefichte; unvergeflich bleibt mir berfelbe Ausbrud bes Schredens in feinen Bugen, er batte ein Weib und funf Rinber, - feine Familie, all fein Sab und Gut war bort an biefer Stelle! - Bir eilten aus allen Rraften, nach bem Saufe gu fommen, Arbeiter in großer Angahl waren ba und zu lofchen bemubt. Weib und Rinber ftanben banberingend und weinend vor ben Blammen. "Geib 3br alle bier?" rief ber Bater, athemlos auf fie gulaufend und fant auf die Rnie nieder. "Gott fei Dant! lafit bas Feuer feine Beute vergebren, - mir ift genug geblieben!" Bei biefen Worten bliefte fein Weib, bor Entfegen außer fich, umber; "Georg, Georg! - Wo ift er?" - rief fle; ber Bater fprang tobtenbleich auf, und wollte fich im felben Augenblick in bie belllobernben Flammen fturgen, fein Rind gu fuchen. Doch bie Umftebenben bielten ibn gurud und ftellten ihm vor, bag bas Rind unmöglich

in folder Reuersbrunft am Leben geblieben fein fonne , und er umfonft ben fichern Tob finben murbe. 3d borte nicht viel auf ibre Worte, und wollte, von bem Gebanten befeelt, bağ es lebe, Alles zu feiner Rettung aufbieten. 3ch babute mir ben Weg in bas Saus, noch ftand bie Treppe, ich brangte mich burch bie bichten Rauchwolfen hindurch; oben angelangt tonte bas Gefchrei bes Rinbes in mein Dbr, ich fanbes - es flurgte in meine Arme; - ich wollte gur Treppe binab, fie mar qu= fammengefturgt; ich rannte von ben Flammen berfolgt, jum Venfter; es blieb nichte übrig als hinabzuspringen; ich that es - und fiel mit bem unverletten Rinbe im Urme, zu ben Fuffen bes Batere bin; ber Schmerz betäubte mich, ich ward ohnmächtig." -

Erstaunt und entzudt von bem Muth bes Greifen, ber fein Leben gewagt hatte, und feine eble That so gering anzuschlagen schien, riefen Johannes und Susanne beibe: "Wie konnten sie Guch jemals bas vergelten?"

Die Kinder schmiegten fich an die Mutter, und schauten, begierig auf das Ende ber Ergablung, bem Alten unverwandt in's Angesicht. Dicht mit Ebranen und Borten allein banften fie mir." fubr er fort - "fie thaten mebr." Gie pflegten mich mabrend einer langen Rranfbett, benn ich hatte beim Walle bas Bein gebrochen - mit aller Liebe und Bingebung. Der Brand batte fie in großen Schaben gebracht, ffe mußten felbft entbehren, ließen aber boch Weib und Rinber, bis gu meiner Benefung feinen Mangel leiben. Bald zeigte fich's aber, bag ich ihnen wenig helfen fonnte - Ihr febet felbft, bag ich ein Rruppel bin. Dein guter Meifter und fein Beib fuchten ben Meinigen einigen Erwerb zu berichaffen, brachten meine Tochter in einen guten Dienft und ben großern Anaben gu einem Bachter in Die Arbeit; bas genugte, um uns fparlich fortzubringen; unfere Roft war ichlecht, aber wir machten uns nichts baraus. Balb aber fiel mir ber Mußigaana febr fchwer; er laftete auf meinem Beifte; langfam folich ich im Garten berum, mar aber, ba ich mich nicht buden und nicht gras ben fonnte, bort unnug. Die Familie meines Beren, befonders ber fleine Georg, befuchten mich oft; fein Bater hatte ibm Die Urfache meiner Lahmheit gefagt, und bas Rind liebte mich gartlich und thut es noch."

Rach einer Baufe bub ber Mite wieber am: "Endlich fanben mein herr und ber Geifts liche bes Ortes - ber mich während meiner langwierigen Rrantheit mit größter Liebe be= fuchte - und Borte ber Belehrung und bes Troftes zu mir fprach, bie ich, fo Gott will. nie vergeffen werbe - Mittel, mich weit gludlicher zu machen, als ich es je, mußig gu Saufe fitenb, fein tonnte. Gie famen einft beibe ju mir, und fprachen bon bem lleberbruffe, ben fle an mir mabrnahmen und fcblugen mir mein jegiges Gewerbe vor, Un Gelb feblte es freilich fo mie fo; fie übermanben aber theilmeife bie Schwierigfeiten und berfaben mich auf meiner Banberichaft mit bem notbigen Borrathe. Bon Anfang an mar es ein einträglicher Sanbel, und noch vor 3 Stunden glaubte ich, bag meine beutige Tagreife bie ergiebigfie fein murbe; ich barf Guch trauen; bie ehrlichen Mugen um mich ber zeigen Mitleib mit meinen Befummers niffen, beute, ich weiß nicht mehr, wann ober wo - berlor ich auf bem Wege mein ganges Sab und Gut, und entbecfte ben Berluft erft. als ich mein Nachtlager erreicht batte; ich tehrte um, meinen Fußftapfen nachfpurenb.

und fam bis hieher, wo mich bie Dunkelheit überrafchte, und meinen weiteren Nachforschungen ein Biel feste." —

Während bem Schluffe ber Erzählung hatte Wilhelm, ber mit weit offnem Munde und Ohren ba ftand, burch manche ungebulbige Bewegung ben Wunsch verrathen, sie zu unterbrechen. Seines Baters Blide hatten ihn zurückgehalten, und erft, als der Reisende schwieg, wagte er es, auszurufen: "Bater, barf ich jest reben?"

Der Bater nickte bejahend, und Wilhelm näherte fich bem Alten mit gluhenden Wangen, und athemlofer Begierbe:

"Bir haben Dein Gelb, armer Greis!" rief er; "weine nicht mehr; es ift in Sicherheit, wir geben es Dir zurud, weil wir wiffen, baff es uns nicht gehört!"

Die Mutter hatte inbessen ben Becher hervorgeholt, und Seinrich, bem fie ihn gegeben, bamit auch er Theil an ber Freude habe, es bem alten Manne zuruckzustellen, schuttete ihn auf ben Tisch aus; Wilhelm's Worte und heinrich's handlung erfüllten ben Greis mit freudigem Erstaunen:

"Ift es aber auch wirflich mein?" rief

er, - "wenn es fo ift, fo muffen es in Allem acht Pfund gebn Schilling fein!"

"Dann ift es sicher Guer, Gerr, benn gerabe so viel liegt ba vor Euch," sagte Johannes, "ich errieth es gleich; gestern vor Sonnenuntergang haben es die Buben im Walbe gefunden, und mir gebracht, damit ich ein reicher Mann werde, aber es freut mich, daß ihre ehrlichen kleinen Herzen es so gerne dem rechten Eigenthumer zuruckstellen."

"Dant Cuch 1000 mal!" fagte ber gluckliche Greis, und schüttelte Allen mit thränenben Augen bie Sand; "ein neuer Segen, für

ben ich Gott gu preifen habe!"

Diese Worte erinnerten Johannes hartsletz an seine tägliche Uebung; Alle knieten nies ber und fleheten um Gottes Schutz während ber Nacht, um einen heilsamen, stärkenden Schlaf, und Bergebung ihrer täglichen Sünden. Sie priesen auch Gott für die täglich von ihm empfangenen Wohlthaten. — Dasbei gedachten sie mit einer durch die Ereignisse des Tages und die Erzählung des Greises gesteigerten Rührung der Worte im Evangeslium: "Darum sage ich Euch: sorgt nicht ängstlich für Suer Leben, was Ihr effen wers

bet; noch für Euern Leib, was Ihr anziehen werdet; betrachtet die Bogel des himmels, sie fäen nicht, sie ävnten nicht, sie fammeln nicht in die Scheunen, und Guer himmlischer Bater ernährt sie boch. Seib Ihr nicht viel mehr als diese?"

Die armen Eltern, die mit Angst ihrem bevorstehenden Elend entgegensahen, fühlten sich durch die an dem Greise bewährte, göttliche Erbarmung neugestärkt. Die Kinder horchten ernstlich zu; ihre Eltern und der Greis hatten ihnen heute Vieles gesagt, was sie verstehen, aber auch Vieles, was sie nicht verstehen konnten; gedankenvoll legten sie sich nieder.

"Ich hätte nicht geglaubt, daß ich bieses Geld so freudig zurückgeben könnte," — waren Wilhelm's lette Worte an Heinrich. Im Traum durchwanderten sie Nachts den Wald, sammelten Goldstücke, sielen in Kohlengruben oder betrachteten die mit bemalten Einbänden versehenen Bücher. Sie lachten so laut auf, als sie sich beim Erwachen ihre närrischen Träume erzählten, daß sie die Mutter aufstehen hieß. — Der Greis war eben so früh auf als sie, und nahm mit gusten

tem Appetit an ihrem Frühftud Antheil; bie Ruhe, welche ber Freude gesolgt war, hatten Geist und Körper neugestärkt. Gegen die Knaben war er so freundlich und herzlich, daß sie bald gute Freunde mit ihm wurden. Wilbelm erzählte ihm genau, wie sie das Gelb gefunden, wie sie es mit Freude als das Ihrige betrachtet hatten, und ihnen der Vater bann erklärt habe, es set dem nicht also.

Der Alte borte mit webmutbiger Theilnahme zu: Darauf ruftete er fich gur Wetterreife : ebe er aber feinen Bunbel auf bie Schultern nahm, fprach er noch folgenber magen gu feinen Freunden (Bartley batte ibm namlich wie einem Freunde, freimuthig fein Leib und feine Krantheit geflagt): "Lebet Alle wohl, Ihr habet drifflich und ehrlich an mir gebanbelt; und es thut mir berglich leib, baff ich's Gud nicht vergelten fann; gern überließe ich biefen guten Rinbern meinen gangen Ber= bienft; bie Pflicht gegen Weib und Rind, beren Unterhalt mir obliegt, geftattet mir's aber nicht. Da fie mir jeboch bas Bange gerettet baben, fo gebührt Ihnen wenigftens ein Theil babon."

Bei biefen Worten legte er zwei glangenbe

halbe Kronen auf ben Tifch, feine unbebeutende Gabe für einen fo armen Mann. Bilhelm und heinrich flatschien in bie Sandchen por Kreube.

Der arme Alte! Er hatte ein bankbares Gerz gegen Gott, feinen himmlischen Bater, und gegen feine Nebenmenschen, die die Bermittler himmlischer Segnungen für ihn waren.

Johannes und Gufanne brangen in ibn. fich boch einer fo großen Summe nicht zu berauben, aber vergebens, er beffant barauf, und wiederholte nur ben Bunfch, ihnen bas Bange überlaffen zu tonnen. Beim Abschieb fprach er Jobannes Duth ein. Raum hatte fich aber fein Gaft entfernt, fo geftanb ber arme Bater, bag er fich weit übler, als geftern fuble, und wieber nieberlegen murbe, wenn Gufanne einen ber Knaben nach bem Urzte fchicken, und ihn bitten laffen wolle, bei ihm nachzusehen. Die Rinber machten fich gleich auf ben Weg, gludlicher Beife aber fam ber Doctor am Morgen eben vorbei; er erflärte ben Bater für febr frant, verschrieb eine Arge nei und verfprach, wiederzufommen.

Die Rnaben waren entgudt, ale fie bes rechneten, bag bas ihnen geschentte Gelb mehr

als ein halber Wochenlohn, ihren Eltern bom größten Nugen fein wurde! Bet diefer Gilfe blieb es aber nicht ftehen. Es follte noch beffer für fie geforgt werben.

Am andern Tag ging es mit John Sartlet nicht beffer. "Wie fturmisch und unruhig war es heute Nacht," sagte er zu Susanne, "ich konnte kein Auge zuthun. Jest hat ber Wind sich gelegt, und es fängt zu regnen an. Wir können die Kinder nicht ausschieden;

fle muffen gu Saufe bleiben."

Raum hatte Seinrich bieß gehört, als er bie Bucher, welche ber Saustrerihnen geschenkt, hervorholte, Wilhelm beim Rodchen zupfte, und ihn zu bem Schemelchen, ihrem gewöhnlichen Sige, hinzog: "Lag uns die Bilber ansehen und die Geschichten lefen, so gut es gebt," saate er.

Die Mutter war unterbessen am Feuer beschäftigt Sabergrühe zu kochen; ba klopft es plöglich an der Thure. "Wer kann das sein?" sagte Susanne, und öffnete. Eine Dame, in einen großen weißen Shawl gehullt, der ben heftigen Regen abzuhalten schien, stand vor ihr. In der Sand trug sie ein zugedecktes Körbchen. Susanne bedauerte sie,

fle fo im Regen fteben zu feben, und lud fle freundlich ein, hereinzutreten.

"Gerne folge ich, wenn bieß hartlens Suttchen ift," fagte bie Dame mit fo lieblicher, gutiger Stimme, wie fie Sufanne fruher nie gebort.

"Go ift es, gnabige Frau."

"Euer Mann ift recht krank, nicht mahr?"
"Ja, gnädige Frau," erwiederte Sufanne, boll Erstaunen, daß die Fremde so viel um sie wußte.

"Und Ihr" — fprach fie zu Wilhelm und Seinrich, beren Blicke fich vom Buche zu ihr erhoben hatten — "Ihr seid die nämslichen kleinen Knaben, die gestern das Geld bes armen Haustrers im Walde sammelten?" Bei diesen Worten machten die Kinder große Augen und die Dame lächelte.

"Nin so muß ich Guch wohl sagen, wie es zuging, daß ich von Guch so viel weiß,"
fuhr sie fort. "Gestern gegen 3 Uhr kam
ein alter lahmer hauftrer mit einem Bündel
auf dem Rücken zu mir, und bat mich, seine Bücher anzusehen. Während unseres Gespräches erzählte er mir fein gestriges Mißgeschiet, und die glückliche Kügung, welche fein Gelb in fo ebrliche Sanbe brachte, und bructte ben Bunfch aus, Guch aus ber Berles genheit zu belfen. 3d nahm mir alfo vor, Guch beute zu befuchen und Giniges gur Er= leichterung mitzubringen." Darauf nabm Die Dame einen febr leckeren Bubbing, unb Bruftibee aus ihrem Korbe, und erfunbigte fich mit folder Gute und Freundlichkeit nach bem Uebel bes Baters, baß fie Gufanne und ihren Rinbern balb nicht mehr fremb war. Mus ibren Fragen ging bervor, bag ibr viel baran lag, ju miffen, wie fle ihren Eftern am beften belfen tonnte. Sufanne antwortete febr befcheiben; fie und Johannes verlangten nichte, und fie maren nicht gewöhnt, außer ihrem Arbeitelobn, ber fie in gefunden Tagen por Noth ichunte, Etwas zu begehren.

Die Dame tröftete fie auf jede Weise, und auch fie fühlten beim Abschiede, daß sie eine Freundin gefunden hatten, die sie nicht verseffen murbe. Das bemährte sich auch. Sie kam bis zu Johannes völliger Genesung häufig wieder, und brachte Bieles, theils an Arzenei, theils an Speisen, was ihn sehr erquickte. Als er wieder zu arbeiten im Stande war, ließ sie ihn in ihr 2 Meilen weit entlegnes

Haus kommen, und fagte ihm, daß ihres Mannes Verwalter ihn als Taglöhner auf ihrem Gute verwenden, und ihm, so lange er ihn zufrieden stelle, Beschäftigung geben könne. Johannes konnte keine Worte des Dankes für ein so großes Glück sinden. Wilhelm und Heinrich mußten täglich in die dortige zwar etwas entsernte Dorfschule kommen. Ihre Eltern willigten gerne ein, weil sie bisher durch ihre weit im Walde entlegene Wohnung dieses Vortheiles beraubt waren.

Seit biefer Zeit segnete Gott biese Familie mit Gefundheit. Die Kinder muchsen in den Grundfägen strenger Redlichkeit, die ihre Eltern ihnen eingepflanzt hatten, auf, waren fleißig und traten später auch in den Dienst bes vortrefflichen Gerrn Sidneh, bem ihr Bater sein Glud verdanfte.

Susanne aber fand in Mrs. Sibney, ber gutigen Frau, beren ersten Besuch wir so eben beschrieben haben, eine treue Freundin in gesunden und franken Tagen.

Die

Wallfahrt der fleinen Anna

oder

der Hofengweig.

n einer gebirgigen Gegend bes füblichen Englands ftand vor mehreren Jahrhunderten eine Kapelle zu Ehren der heiligsten Jungfrau, welche der vielen dort erhaltenen Gnaden wegen lange Zeit die Zuslucht zahlereicher Bilger war. Ein kleiner Weiler lag dicht am Fuße des Hügels, deffen Gipfel das Kirchlein krönte; und eine halbe Meile tiefer im Thale stand eine einfame Hütte, welche von einer Wittwe mit ihrem einzigen Kinde bewohnt wurde.

Frau Magbalena hatte einft ihr gutes Auskommen in der Welt gehabt, und sich auch feit dem Tode ihres Mannes durch Sandarbeit redlich fortzubringen gesucht; eine schwere Bett aber war über sie gekommen. Zu Anfang des Winters hatte sie ihre einzige Ruh verloren, und in den Frühlingsmonaten war sie an einem Behrsieber erkrankt, von dem sie erst zur Zeit, wo unsere Erzählung beginnt, zu genesen ansing. Ihre zitternden Sände waren noch zu schwach zur Arbeit, ihre Mittel fast erschöpft; mit einem Seufzer gab sie ihrer kleinen Tochter den leisten Kreuzer, um Alles, was sie an Lebensmitteln für das Geld im Dörschen bekommen könnte, zu kaufen.

Anna mußte wohl, daß der Beutel ihrer Mutter leer fei, aber fie hütete fich, im Dorfe etwas davon zu fagen, weil fie beforgte, es mochte wie Bettelei aussehen, was ihre Mutter, in ihrem ehrbaren Stolze, fie stets als etwas Schmachvolles zu betrachten gelehrt batte.

Sie lief aber nicht frisch und munter wie in glücklicheren Tagen nach Sause, sondern ging langfam und nachdenklich einher, mit hundert verschiedenen Planen zur Unterstütung ihrer Mutter beschäftigt; schon mube und erhitzt, lange ehe sie den halben Weg zurückgelegt hatte, verließ sie den Fußpfad, um an einer Quelle, die im nahen Felde hervorssprudelte, zu trinken. Die Quelle beschattete

Sugerblibl VII.

ein Sagebornbaum, ber in voller Bluthe ftand, so baß bas Waffer sich immer frisch erhielt; Unnchen nahm die Schale, die zum Gebrauche ber Reifenden an einer Kette befestigt war, und wollte sie eben an die Lippen führen, als sie beim Tone einer nahen Stimme zusammensfuhr; sie sah sich um und erblickte einen Mann, bessen Ungesicht fast gänzlich burch einen Bilsgerhut verhüllt war, auf der steinernen Bank, die den Schleeborn umgab.

"Bollteft Du mir nicht auch einen Trunk reichen, Kleine?" fragte bieselbe helle freundsliche Stimme wieder. "Ich bin auch recht matt, und habe ben Becher ba nicht gesehen, sonft wurd' ich Dir die Muhe ersparen."

"Suter Bilger, 'Sift feine Muhe babei,"
fagte bie fleine Unna, indem fie fogleich die Schale von ber Kette löfte, auswusch, wieder fullte und dem Reifenden, welcher fie auf einen Bug leerte, barbot.

"Und was haft Du in bem Körbchen ba — mein holdes Kind," fragte er, und blickte neugterig auf bas Körbchen, welches Anna auf die Seite gesetht hatte, um ihm ben Trunk zu reichen.

"Nur etwas Brob" — antwortete fie zaus bernd.

"Nur etwas Brod?" wiederholte ber Fremde. "'s ift kein übles Ding um's Brod; Du mußt wissen, daß ich feit gestern Abend mein Fasten nicht gebrochen habe, und ein Stuck dieses Brodes wurde mir wahrhaft köstlich schmecken!"

"Seit gestern nicht!" rief Anna — "ba mußt 3hr sehr hungrig sein! Bitte" — hier hielt sie inne, bis über die Stirne erröthend — benn es siel ihr bei, daß vielleicht dieses das lehte Brod sei, das sie ihrer Mutter bringen könne; "ich habe nicht das Recht, das Abendsbrod meiner Mutter zu verschenken" — bachte sie — "dazu ift sie schwächlicher als ber Vilger, und ber Nahrung noch bedürftiger: aber, meinen Theil gebe ich ihm!"

Indessen hatte sie ben kleinen Broblaib hervorgesucht, ihn in zwei Stücke getheilt, und bas geringere bem Pilger gereicht, ber es auf zwei bis breimal verschlang. Das arme Annechen sah ihr Abendbrod mit getheilten Gefühlen ber Freude und des Schmerzes verschwinden; ba sie sehr hungrig war, konnte sie nicht umhin, etwas verdrießlich zu werden, fühlte

aber auch eine große Befriedigung in ber etwas beschwerlichen Erfullung eines Bertes ber Rächstenliebe, benn fie wußte wohl, daß biese zwar immer gut, bann aber vortrefflich ift, wenn wir entbehren, um Anberen zu geben.

Sie wischte also bie hervorbrechenden Thränen aus ihren Augen, unterdrückte ben aufsteigenden Seufzer in ihrer Bruft, und als ber Fremde fertig war, und ihr für ihre Barmsberzigkeit bankte, war sie im Stande, ihm lächelnd zu versichern, daß es recht gerne gesscheben set.

"Und jest, gutes Kind, willft Du all' Deinen Liebesdiensten noch ben beifugen, mir ben fürzeften Weg in die Marienkapelle bort oben auf dem Sügel zu zeigen?" fragte er.

Annchen verneigte sich ehrerbietig, und fühlte sich doppelt glücklich, ihr Abendbrod einem heiligen Manne gegeben zu haben, ber sich zu einer Wallfahrt in das liebe Kirchlein ihres heimathlichen Ortes verpflichtet hatte; sie konnte die Frage nicht unterdrücken, ob er eine Wallfahrt hierher gelobt habe?

"Ja, ich komme vom fernen Norben," fprach er, bas haupt andächtig neigend, "um hier ber himmelskönigin an biefem Gnabenorte für große Bohlthaten zu banten, bie mir ohne Zweifel burch ihre Fürbitte bei ihrem Sohne zu Deil geworben find."

"Bom fernen Norben — vielleicht fennt er Gräfin Emmeline," bachte Unna bei fich felbst, aber sie fürchtete, er möge sie für vorlaut halten, wenn sie ihn barüber befrage; und fagte beschalb nur:

"Der nächste Weg in die Kapelle geht quer durch die Wiefe, und führt Such bann eine Sede entlang, an deren Ende ein tiefer Bluß ift, über welchen eine hölzerne Brude geht. Dann liegt der Weg gerade vor Euch, Ihr könnt ihn nicht verfehlen!"

"Danke Dir; jest fage mir, wie Du heißeft, und wo Du wohnft," fprach ber Bilger, "damit ich Dich morgen auffuchen, und mich für Deine Freundlichkeit gegen einen armen Bilger bebanken könne."

"Meine Mutter nennt sich Frau Magbalena,, wir wohnen ganz am Ende des Thales; wenn Ihr die Leute im Dorfe fragt, werden sie's Euch schon sagen, denn Jedermannn kennt Frau Magdalena's Hütte," war Anna's Antwort.

"Gang recht, Gottes Segen fet mit Dir,

mein Rind! Morgen feb' ich Dich wieber," fprach ber Bilger, ergriff feinen Stab unb fdritt rafch burch bie Wiefe bin. Unna fab ibm eine Zeitlang nach und ging bann lang= fam beim. Frau Magbalena mar aus Man= gel an Nahrung febr erfcbopft. Gin Studthen Brob erquiefte fie und ba Unna mußte. baf fie fein Abendeffen zu erwarten habe, (benn bas übrig gebliebene Brob bewahrte fie für bas moraige Frühftuck ber Mutter), mar fie frob, zu Bette zu geben, und ihren Sunger in fuger Nachtrube zu vergeffen. Aber fie fonnte beute nicht einschlafen; immer befann fie fich auf Mittel und Wege, bas nothige Gelb für bas Mittageffen bes nachften Tages aufzutrei= ben. "Mich batte Die Mutter nur bie Arbeit fertig machen fonnen, Die fie por ihrer Rrantbeit angefangen bat; ober fonnte ich's thun, aber die Leute fagen - ich fei gu flein, um es fcon zu machen!" Und alle Blane fcheiterten am traurigen Gebanten, bag ihre Dutter noch zu schwach, und fie noch zu jung zur Arbeit fei! Denn Anna gablte bamale erft acht Jabre.

"D gute Mutter im himmel!" feufzte fie endlich, "Du haft ben Bilger, ben ich heute

traf, erhört; Du wirst auch uns sicherlich nicht verhungern lassen! Gewiß gelobte er aber zuerst eine Wallfahrt zu ihrem Kirchlein"— dachte sie weiter. — "Und was hindert mich daran?" rief sie plöglich vor Freude laut aus. Der Ton ihrer Stimme störte die Mutter im Schlase; und Annchen verhielt sich also ganz stille und bachte weiter. "Zeder bringt eine Gabe zum Altare; und ich habe nichts zu geben!" Das war sehr traurig; Anna warwieder auf dem Punkte, in Thränen auszubrechen, aber ein köstlicher Einfall tröstete sie schnell:

"Ich will meine schönen Rosen pftuden! sie werden mindestens zur Zierde des Altares beitragen, freilich werd' ich dann für Gräfin Emmelinen's Hochzeit keine haben, aber es thut nichts; die heiligste Jungfrau muß vor ihr bedient werden, und wenn ich recht bete, ist sie gewiß so gut und gibt uns, was wir brauchen! Denn ich weiß ja, daß unsere himmlische Mutter uns noch mehr liebt als irgend eine Mutter auf Erden!"

Boll hoffnung und Freude, begann Unna ihren Rosenkrang zu beten, und fiel mahrend bes Gebetes in fugen Schlaf. Die Sonne

ichien bell burch bie Wenfter ber Gutte, als Unna bes anderen Morgens erwachte; Die Begierbe, ibr Borbaben ber Mutter mitzutheis len, ließ fie beinabe barauf vergeffen, baß fie fein Frubfiud zu erwarten habe. Armes Rind! Gie hatte ibre geftrige Sandlung ver= ichwiegen aus Corge, bie Mutter mochte fie nothigen, bas Brod mit thr gu theilen, und nun reichte fie ibr, obne einen wiberftrebenben Gebanten, bas lette Stud und fprach nur immer von ihren Soffnungen, burch eine Ballfabrt zur Rapelle Gulfe zu erlangen. Der Mutter gefiel ihre Unbacht gur beiligften Jungfrau, und fie verfprach - wenn ihnen geholfen wurde - Die Rapelle gu befuchen, fobalb ibre Rrafte es geftatteten. Unna eilte froblich in ben Garten - Die Rofen ibres ein= zigen geliebten Strauches zu pfluden. - Es war noch febr frub im Jabre, fo bag meift nur fleine Blätter und Knospchen baran gu feben waren ; ein Bweig jedoch, auf ber Gon= nenfeite, war mit Bluthen bebeckt, und bengte fich buchftablich unter ber Laft feiner fugbuftenben Schäte bis auf ben Boben berab. Unna feufate letfe beim Gebanten , wie leer ihr lieber Rofenftod ohne biefe fconfte Bierbe aussehen wurde ; rafch und muthig fchnitt fie bennoch ben Breig bicht am Stamme ab, und foling haftigen Schrittes ben Weg gum Sugel ein. Sie mußte aber über benfelben Blug, ben fle geffern bem Bilger bezeichnet batte. Die fleine Brude mar febr fchmal, und noch folüpfrig vom nächtlichen Regen; fte batte befibalb febr porfichtig geben follen : ftatt beffen aber lief fie rafch barüber binmeg, wie fie fcon oft gethan. Gerabe am anbern Enbe bes Steges glitt ihr Tug aus, fie ftrectte schnell bie Sand empor, wie man gu thun pflegt, um fich por bem Talle zu febuben. Ge war bie Sand, in welcher fie ben Rofenzweig bielt; im felben Mugenblick war ihr biefer entfallen und ichwamm icon ben Wlug binab.

Anna wollte ihm nachspringen, ihn um jeben Preis wieder zu erhaschen; aber balb besann sie sich eines Bessern, benn sie wußte, baß ber Fluß tief und reißend sei. Sie besgnügte sich also bamit, hart am Wasser hinsabzulaufen, in ber Hoffnung, baß irgend ein Zufall ben Zweig an's Ufer treiben werde; aber er blieb mitten in ber Strömung, bem stärfsten Zuge bes Wassers folgend, und nachbem er öfters verschwunden und wieder empor

getaucht war, hielten ihn endlich einige Dornensträuche auf einer kleinen Insel seft, in
hoffnungsloser Entsernung von dem Ufce,
auf dem Anna stand. In ihrer Berzweislung
bevbachtete ste eine Zeitlang, wie er mit den
Bellen kämpste, die jeden Augenblick drohten,
ihn den schwachen Aestchen zu entreisen, welche
ihn gefangen hielten. Der Gedanke an Gräsin
Emmeline, an ihren beraubten Rosenstrauch,
an ihre unterbrochene Wallsahrt und ihre
darbende Mutter, siel schwer auf ihre Seele;
die arme Kleine war auch müde und hungrig,
sonst hätte sie vielleicht doch nicht so bitterlich
über den Verlust ihrer Gabe für den Marienaltar geweint.

"Se! Se!" rief eine Stimme bicht hinter ihr. Der Bilger ftand an ihrer eite. "Barum weinst Du, meine fleine Freundin, an einem fo schonen Frühlingsmorgen?" und er faste ihre Sandchen, welche noch von den Thränen beneht waren, die sie fich bemuhte, zu trodnen.

"Ach!" schluchzte Anna, "ich weine wegen meinen Rosen." —

"Rofen! — ein schöner Grund zu fo bittern Thranen!"

"Grund genug : - benn fie maren bas Gingige in ber Belt, mas mir geborte."

"Dann follen fie ficher nicht verloren fein."

Bei biefen Worten warf ber Bilger feinen Rock ab, und fprang in ben Fluß; jung und fraftig fcwamm er fchnell und gerabe in ber Michtung bes 3meiges.

Unna gitterte bei bem Gebanten, baf er fein Leben ihretwegen gewagt babe, bis fie ibn, gu ihrer unbeschreiblichen Freude, mit einer Sand ichwimmend, in ber andern bie Rofen emporhaltend, gurudtommen fab. Mus ibren leuchtenben Blicken ftrablte ibm ibr Dant entgegen, als er ihr biefelben überreichte, fie buntten ibr jest ichoner ale je, befprengt mit ben flaren Baffertropfen, Die wie fun= felnbe Steine an ihren rothen Blattern bingen.

"Bie gludlich, bag ich Dir begegnete," fprach ber Bilger; "ich ging eben zu Deiner Mutter, um Guch fur bas geftrige Abendbrob gu banten; fonft mar' ich Dir nicht in ben Weg gefommen. Und was gebenfft Du jest mit Deinen foftbaren Rofen zu thun ?"

"3ch trage fie in bie Marientapelle," erwiederte Anna.

"Gott mit Dir, mein Rind! Du bift gwar

noch jung zu einer folchen Wallfahrt. Was mochteft Du von ber heiligen Jungfrau erlangen ?"

Unna ließ das Köpfchen hängen und erröthete; aber sie sprach immer die Wahrheit; beshalb sagte sie mit leiser Stimme: "Ich wunschte die heilige Jungfrau, moge mir und meiner Mutter heute ein Mittagessen schiefen, wenn es Gottes Wille ist."

"Guter Gott! Ihr leibet Noth," rief ber Bilger; "aber Du haft mir ja gestern Dein Ubenbbrob gegeben."

"Nur meinen Theil," fagte Anna zogernb; "ich behielt ben Antheil meiner Mutter, weil fie frant ift, und ich fagte ihr nichts bavon; fonft hatte fie mir vom Ihrigen gegeben."

"Armes Kind! mehr im Scherz ale im Ernft verlangte ich bas Brod; aber komm mit in's Dorf, Du follft auf ber Stelle ein Fruh-ftud haben."

"Wenn's Guch gefällig ift, mochte ich lieber ein Mittageffen fur meine Mutter."

"Beibes, mein Rind, follft Du haben, tomm fchnell mit!"

Aber Anna verfolgte beharrlich ben Weg zur Kapelle, und fagte:

"Laßt mich zuerst der Mutter Gottes für bie Erhörung meiner Bitte banten, und Ihr meine Rosen bringen, welche verwelten mursden, wenn ich jest umkehrte, um zum Fruheftuck zu gehen."

"Nun fo gehe ich mit Dir, und helfe Dir auf ben Sugel hinauf," fagte ber Bilger.

"Aber Ihr feid fo burchnäßt; wollt Ihr nicht in die Gutte gehen und Cuch trocknen?"

"Ich bin jest zehn Jahre im Kriege gemefen, mein liebes Kind," erwiederte er lächelnd, "und bei einem Solbaten kommt es auf einen Sprung in's Waffer nicht an."

Er nahm Anna bet der Hand, die ihn schon lieb gewonnen hatte, und auf dem Wege wurden sie vertraute Freunde. Sie erzählte ihm von dem Tode der Kuh, von der Krantsheit ihrer Mutter, den Rosen, die sie für Gräfin Emmelinens Hochzeit bestimmt hatte, deren Bater Graf Montfort, herr der halben Umgegend sei, und endlich von ihren Hossnungen, durch ihr bescheidenes Opfer von der Mutter Gottes hülfe zu erlangen.

"Und warum haft Du bas Alles nicht Grafin Emmelinen gefagt?" fprach ber Frembe. "Beil fie immer im Norden wohnt, und

erft in einigen Tagen mit ihrem Bater, ber vom Felbe zurückgefehrt ift, hierher in bas Schloß kömmt, um ihre Bermählung mit Graf Mowbray zu feiern."

Der Pilger lächelte, und war eben im Begriffe zu fprechen, als sie vor bem Gitter ber Kirche angelangt, mit ehrfurchtsvollem Schweigen eintraten. Biele Leute knieeten betend rings um den Altar, eine so alltägliche Erscheinung, daß Anna, ohne barauf zu acheten, zuerst ihre Rosen zu Kußen des Marien-bildes befestigte, dann niederknieete, und an-bächtig ihren Rosenkranz zu beten anfing.

Der Bilger hatte indessen einen ber Manner hinausgerufen und einige Worte mit ihm gewechselt; hierauf knieete er geduldig neben Unna hin, bis sie ihren Rosenkranz beendet hatte, und verließ dann mit ihr die Kirche.

Groß war Magdalenens Erftaunen, ihr Töchterchen mit einem Fremden zuruckfommen zu sehen. Als Anna ihr die Geschichte bes Rosenzweiges, und der Fremde die des letten Abendserzählte, traten Thränen in ihre Augen.

"Guter Gott, bas Rind hatte fein Abendeffen," rief fie.

"Ja wirklich," fprach ber Bilger, "und ba

fle sich meinetwegen bessen beraubt hat, finde ich mich verpflichtet, ihr ein Frühstuck zu geben. Als wir eben hier eintraten, sah ich meinen Knecht mit bem Korb uns nachkommen; ich will boch sehen, was er uns mitbringt."

Unna traute ibren Augen faum, als bie Thure fich offnete und eine Schaar bewaffneter Manner und Reiter, in ichonfter Ordnung por ber Sutte aufgeftellt, ben Bilger fogleich als ihren herrn begruften. Gin belabenes Maulthier ftand in ihrer Mitte, Die Borrathe, welche es trug, wurden fogleich in bas Saus gebracht, und Unna verficberte ibren Freund. baß er fie mit mehr Speife verforgt babe, ale fie und ihre Mutter in einem Monate vergeb= ren fonnten. Der Pilger bediente Frau Dagbalenen mit eigner Sand, bieg bann Unna neben fich figen und ein toffliches Frubftud mit ihm theilen. Ergab fich jest ben erftaunten Buborern als Graf Dombray ju erfennen. Die Leute in ber Rapelle, fo faate er, feien feine Dienstmannen gewefen, Die er bierber befchieben, weil er fich vorgenommen habe, bie gelobte Wallfahrt zu Tug zu vollbringen. Grafin Emmeline fei beute Abend im Schloffe

erwartet, und er werbe ihr bie Gefchichte Unna's und ihrer Rofen fogleich ergahlen.

Frau Magdalena hatte Zeit, sich zu erhoslen, und der Rosenstock bedeckte sich wieder mit Blüthen, ehe Emmelinens Vermählungstag herankam. Am Tage der Feier war Anna bei den übrigen Mädchen des Dorfes, welche vor dem Brautpaar Blumen streuten, und am Sitter der Kirche überreichte ste ein Körkschen voll der herrlichsten Rosen der Braut, die sie lächelnd annahm, mährend Mombrah Anna zustüsterte: "Komm heute Abend mit Deiner Mutter in die Kapelle."

Anna erschien punktlich; bei Sonnenuntergang trat sie mit ihrer Mutter in das KirchIein, und legte den schönsten Rosenzweig, den
sie eigens hiezu ausbewahrt hatte, auf den Altar. Sie wußte, daß Mowbrah und seine Braut in der Kapelle seien, aber sie sah sich nicht um, dis eine zarte Sand ihre Schulter berührte, worauf sie und ihre Mutter Gräfin Emmelinen zur Kirchenthüre solgten. Emmeline sprach ihren Dank aus für die Barmherzigfeit, die sie an einem armen Bilger geübt, indem sie ein Körbehen voll Rosen in ihre Händschen niederlegte, Mowbrah aber eine schwere Geldbörse unter die Blumen gleiten ließ. "D Mutter!" rief Unna, "hier ift Gold genug, um eine neue Ruh zu faufen."

"Nein, nein," fprach Mowbrah, "mit biefem Gelbe follt Ihr teine Kuhe kaufen, benn
Ihr werbet beren zwei auf bem Felbe hinter
Eurem Säuschen finden. Du mußt das
Geld zu etwas Anderem verwenden, die Börfe
aber zum Andenken an das Abendbrod, das
Du mir bei ber Luelle gabit, immer behalten."

Anna richtete einen bankbaren Blid auf ihre Wohlthater, und einen noch innigeren gegen ben himmel. Leise fprach fie zu ihrer Mutter:

"Ach! wie gut ist boch unsere himmlische Mutter! wir brachten ihr nur einen Rosens zweig bar, und sie hat uns all bas Golb gefchenkt."

"Du haft Necht, mein Kind!" versette Gräfin Emeline, "Maria erhörte Dein Gebet und gab uns ben Wunsch ein, Euch zu helefen. So geht es Allen, die fie verehren; nicht umsonst hat ein großer Geiliger gesagt: "nes ift niemals erhört worden, daß Maria Jesmanden verlassen hätte, ber zu ihr seine Zusflucht genommen hat.""

Gelbhörfe unter bie Blitmen gletten fleff.

Effer,

and all mater all ober

die beiden Mutter.

Erftes Rapitel.

Der Spielplat.

eine Erzählung hat sich nicht erst heute zugetragen; sie spielt in einem Kloster "unserer lieben Frau von Zion" genannt, welches im Jahre 1637 in der Straße la rue des Fossées St. Victoire zu Baris stand, und dessen Nonnen regulirte Chorfrauen des resormirten Ordens St. Augustins waren, und zwar englische Nonnen, denen es zu jener Zeit nicht erlaubt war, in ihrem eigenen Lande zu seben. Eines Tages, als die Mädchen, welche dort erzogen wurden, eben auf den anstoßenden Plägen zum Spiele vereinigt waren, ertönte die einen Besuch ver-

funbende Glode, und ihre hellen Tone hatten bald bas lärmende Bolt, in noch lauteren Aufruhr gebracht.

"D wenn's ber Bater mare!" fagte bie Gine, "bie Mutter, ber Bruber, bie Schwefter, Die Tante, ober ber Ontel!" riefen bie Unbern Alle, und Aller Augen maren auf bas Thor bes Spielplates gerichtet, und jebes Dhr gefpannt, ben Ramen zu boren, ber bas Berg irgend eines ber jungen Dabchen mit Freude erfüllen murbe. Mur eine von ibnen erwartete falt und gleichgiltig, ob fie ober eine ihrer Gefährtinnen gerufen murbe. Ihre Saltung verrieth feine Bewegung, in ihren großen fcwermuthig bunkeln Augen mar keine freudige hoffnung zu lefen, und als bie Schwefter ihren Damen nannte, gab ihr mattes Lächeln weber Freude noch Leib zu erfennen. Mis ihr Rame Gfther von ben Lippen aller Unbern wieberhallte, jog fie langfam ihren Arm aus bem bes jungen Frauleine Anna Bleuchere, eines ebenfo lebhaften, rafchen und unüberlegten Dabdens, als Efther rubig, gleichmuthig und gefest mar - und ging fo gleichgiltig hinmeg, als follte fie gu Bette geben, Wall alle ber general beiter

"Belch' seltsames Mabchen, biese Efther!" fagte Angelika Farbar, beren Bater ein reicher Seibenhändler und Probst ber Seibenweber in Baris war, "nichts bewegt, nichts belebt sie, nichts macht ihr Freude."

"Ihr würbet bas nicht fagen, wenn Ihr sie Abends und Morgens beten sähet, wie ich"
— erwiederte die Tochter des Statthalters von Baris, dieselbe, auf deren Arm sich Esther gelehnt hatte. "Aber, um zur Sache zu kommen, wer fragte nach ihr im Sprachzimmer?" hob verächtlich Stevhanette von Chambry an, die reiche Erbin von Chambry, deren Onkel der Marquis, Kämmerling des Königs war, "ist es Gasparde Dupré, die Here von la rue copeau?"

"Wenn biefes Weib ihre Mutter wäre!" bemerfte Fleurie, die Tochter Bitrh's, bes Sauptmanns ber föniglichen Garde, der ben Concini tödtete, als er auf dem Wege zur Königin Marie von Medicis über den pont dormant ging, welchen man vor dem pont levis du Louvre überschreiten muß."

"Thre Mutter!" wieberholte Ungelifa, "wie konnte Gasparbe ihre Mutter fein! Sie ift hundert, und Efther vierzehn Jahre alt! fie fonnte eber ihre Grogmutter fein, obwohl bies auch fehwerlich möglich mare, benn Gasparbe ift arm; fie gaben ihr neulich brei Ba-Ben, um fich aus Rarten mabriagen gu laffen ; fle geht in Lumpen, Gither aber bat Alles, mas fie braucht; nicht allein ift fie fo mobihabenb als wir, auch ihr Schnurleib bat fo gut Sifch= bein ale bie unfrigen, fie geht nie ohne Steifrod aus, Gasparde fcmeichelt all' ihren Launen; im porigen Monat brachte fie ihr eine Uhr, bie fie ihr an einer fchweren Rette um ben Sals bing." Imman ber bei beite beite

"Das Alles nimmt mich nicht Bunber," fprach Stephanette, "wenn ihre Mutter eine Bere ift." all , dren I sernagened es fit, apor

"Co - 3hr glaubt an Beren?" fprach Anna. salling and alson based on the

"Id habe genug Beweife bafur" - erwieberte Stephanie, "meine Umme verficherte mich, bag ber Teufel im Jahre 1615, wo ich geboren wurde, zwei ihr befannte Zauberer ermurate, wovon ber eine Cafar, ber anbere Boggiera hieß, berbiedli gerentet ab eiral

"Und mein Bater," unterbrach fle Unna, "ber Statthalter von Paris ift, wird Guch fagen, bag beibe von Dieben erbroffelt mutben, bie bas Gelb, welches in ihren Strobfaden verborgen war, haben wollten."

"Rurg und gut, Gasparbe bat beständia eine große, fdwarze Rabe bei fich," führte Anna ale legten und beffen Beweisgrund ibrer Meinung an.

"Aber um auf Efther gurudgufommen," fprach Fleurie, alad all salldages adsiliza@ tim

"Belde Gftber?" fragte eine neue Gou-Ierin, Die Tochter bes Bergogs von Montbaron, Gouverneurs von Baris.

"Der gerechten Eftber," antworteten Unna und Fleurie. ... fing & maft all ald gill and dan

"Efther ift ein jubifder Rame, verbirgt fle etwa begwegen ben Ramen ihrer Meltern?" bemertte Senriette von Montbaron,

"Bielleicht eher barum, weil fie weber ihren Bater, noch ihre Mutter fennt," meinte Unna. - "Es ift möglich, bagfie feine Ueltern mehr bat," fagte Stephanette.

"Bon wem rebet 3hr?" frug Schwefter

Martha, fich ber Gruppe nabernb.

Schwefter Martha war eine Engländerin bon Geburt und in Frankreich in einem, bon Marie Delpeche geftifteten Rlofter zu Borbeaur erzogen worden; ale biefe gur Grrichtung eines flofterlichen Baifenbaufes nach Paris gerufen murbe, folgte ibr Martha ba= bin, ver ließ fie aber 1633, als fie von bem, burch englische Frauen gegrundeten Rloffer "unferer lieben Frau von Bion" borte, um mit ihren Landsleuten zu leben. Schwefter Martha mußte bunbert Gefchichten, Die fie mit Borliebe ergablte; fie beforgte alle fleinen Auftrage ber Mabden, theilte ibre Almofen aus, taufte ihnen Leckerbiffen ober Spielzeug. führte fie an Sonntagen zu ihren Aeltern und borte ihre gebeimen Unliegen und Rlagen an, für bie fie ftets Troft mufite : fie ent= fculbigte ibre Fehler bei Dabame Louife Greb, ber Dberin, und erwirfte ibnen gar oft Bergeibung ober Linderung ber Strafen. Dit einem Borte, Schwefter Martha mar bon Allen, ben pornehmen wie ben burgerlichen Boglingen, von Groß und Rlein geliebt. 218 fle ibre Frage ftellte, ward fle fogleich umgingelt. "Schwefter Martha! aute Schwefter Martha!" tonte es einftimmig, "fagen Gie uns, ift Efiber eine Jubin ober eine Chriftin?" "Gie betet, macht bas Beichen bes Rreu-

"Sie betet, macht das Zeichen des Areu-3es, wie Ihr, — das ift Alles, was ich Cuch fagen kann, — Cuch fagen will," sprach fie und ließ klug burchbliden, baß fie wohl noch mehr wußte.

"Aber fagen Sie uns boch nur, warum fie teine Mutter hat?" fprach Stephanie von Chambry.

"Lieber Simmel! wer erzählte Guch folche Mährchen?"

"Meine Bermuthung war es," verfeste Stephanie.

"Sie hat beren mehr als Ihr, Fräulein," antwortete Schwester Martha, burch ben vornehmen Ton, in welchem die Tochter des edlen Hauses Chamben vor allen Andern ihr entgegnete, etwas gereizt. "Sie hat deren mehr als Ihr!"

"Mehr als ich?" fagte Stephanie lachend, "bas wäre fast zu viel, Schwester Martha, Niemand hat mehr als eine Mutter."

"Und doch hat Efther zwei," widersprach die Nonne, felbfigefällig schmunzelnd. "Gine Alte und eine Junge" — "ich verstehe" — fprach Aluna.

"Nein, Fraulein, ich meine zwei junge und beibe fehr fcon."

"Dann ift fie nicht Gasparbe Dupre's Tochter," fagte Stephante.

"Schwester Martha," schrieen nun Alle auf einmal, "Sie muffen uns bas erklären," aber Martha antwortete mit sehr gewichtiger Miene, bas Geheimniß sei nicht bas Ibrige.

"Dahinter ftedt ein Geheimniß! oh! bravo! ein Geheimniß, bas muffen Sie uns erklären! gute, liebe Schwester Martha!" Die Eine hing an ihrem halfe, die Andere brachte einen Stuhl, die Dritte einen Schemel, und die liebe, gute Schwester Martha konnte nicht länger widerstehen; von der Mädchenschaar dicht umdrängt, setze sie sich nieder, kreuzte die kleinen hände über dem wollenen Kleide und begann mit dem Ausbrucke möglichster Freundlichkeit folgendermaßen:

3weites Rapitel.

Die beiben Mutter.

"Bor breizehn Jahren, liebe Kinber, im Jahre 1624 war ich in dem, von Marie Delpeche, einer hochverdienten Dame aus Bordeaux, gegründeten Kloster ber Töchter ber Borfehung. Wir wohnten in der rue du vieux Colombier — da kam eines Abends, als es eben zu bunkeln begann, ein Weib an bie Thure bes Rlofters. Diefes Weib mar in Paris megen ihren ärztlichen Renntniffen, befonbere megen ihrer Babtfagefunft, moblbefannt, Gasparbe Dupre war ibr Dame; überall machte fie gute Befchafte. Da Dupré arm war, und es ibr an Gelb gum Unfauf ber nothigen Argneimittel gebrach, fam fie gewöhnlich, um aus unferer fleinen Apothete ihren nothigen Bedarf ju entlehnen. Gie fragte mich auch oft um Rath, benn Ihr wift, baß ich von biefen Dingen Etwas verftebe, und baf ich (fubr bie aute Schwefter mit bewundernswertber Daibetat fort) fur jebes Uebel unter ber Sonne irgend ein Mittelchen bereit habe - hilft's nicht, fo fchabet's nicht, aber ich vergeffe auf meine Erzählung. "Gute Schwefter Martha," fagte Dupré an jenem Abend zu mir, "ich babe ein Rind babeim, bas an Rrampfen leibet, wollt 36r fommen und es anfeben ? Wenn bas Rind ftirbt, bin ich berloren." Done nabere Erlauterung gu verlangen, verfab ich mich mit etwas Dran= genblutbenmaffer und Bitterfalz und folgte ibr. 3m Saus in ber rue copeau angefom= men, erblicfte ich in einer Biege ein armes, fleines, balbtobtes Wefen, mit verbrebten

Augen und vergerrtem Munbe; ich loste fo= gleich etwas von bem Galge in Baffer auf. mischte einige Tropfen Drangenblutbenfluffigfeit barunter, trennte gewaltfam bie Bafine bes Rinbes und gog ibm bavon ein. Dach brei Löffeln bon biefer Argnet öffnete bas fleine Befen bie Mugen, blidte um fich, ftredte feine Glieber aus, und begann wieber eine natürliche Farbe angunehmen. Armes Mäusden, fo gart und fcmach, faum ein Jahr alt! Mir famen bie Thranen in Die Augen bei bem Gedanken, bag es in wenigen Tagen biefen Convulfionen unterliegen murbe. Und bie allerliebste Biege, bie es gur Umme hatte! Im felben Augenblide flopfte es an ber Thure. Dupré öffnete fie, und eine große, buntelgefärbte, prächtig gefleibete Dame trat ein, und erfundigte fich nach bem Rinbe. "Gebet es an, Madame," fprady Dupré - "gebeibt es nicht vortrefflich?" and meine and medical de

"Ich bin im Begriffe, mit meinem Gemahl nach Spanien zureifen," fprach die hohe Frau, "Ihr wißt, warum ich mein Kind bis zu meiner Rudfehr bei Euch laffen muß. Das Koftgelb wird punktlich bezahlt werben; ich habe meine Aufträge herrn Enault, bem Notar

von petit Chatelet, zurudgelaffen, von bem Ihr alle brei Monate 60 Livres, je nach Besburfniß, mehr ober weniger, für Efther ershalten werbet."

Mit biefen Worten erhob fich bie Dame, tufte gartlich bas fchlafenbe Rind und ver-

fcmanb, ien den enben gelie bad eine ein

Ich war eine Stunde fpater eben auch im Begriffe fortzugeben, als eine kleine, schwarzgekleidete Frau eintrat, die so jung war, daß
ich sie fur ein Mädchen hielt, bis auch sie
fragte, wo ihr Kind fei? —

"Gier," versette Dupré, und als ich mich nach bem zweiten Kinde umfah, führte fie bie Dame zu ber, auf meinen Knieen schlum-

mernben Rleinen.

"Seht, wie fcon es heranwächft" -

fagte fle.

"Das lebenbige Ebenbild ihres Baters!" sprach die junge Frau und bebeckte das Kind mit Kuffen, — "liebe Dupré, ich habe Guch gestern von meinen Vorkehrungen unterrichtet — das Schiff nach Martinique läuft in acht Tagen aus, ich gehe heute Abend nach Habre ab; ach! könnte ich meine kleine Esther mit mir nehmen!"

"Sie wurde die Reife nicht überfteben," fprach Dupré, "und die Ziege wurde ohne Zweifel unterwegs bleiben."

Bei biefer Unterrebung verging mir boren und Geben ; ich fonnte nicht flug baraus werben ; ein Rind und zwei Mutter! - 2018 bie lette bas Rind gebergt und gefüßt, und bann fich entfernt hatte, rief Dupré unmillführlich aus : "Wie glücklich, baf fie nicht qu= fammentrafen!" Gie las mein Erftaunen auf meinen Bugen und fuhr eilig fort. "Schwes fter Martha, ein Geheimniß ift bier im Spiel. aber fragt mich nicht, benn ich fann Gud nichts entbeden; ber Bufall ließ Guch biefen fonderbaren Befuchen beimobnen, trachtet, es ju pergeffen." "Und nun gut, meine jungen Damen, biefe fleine Efther ift eben Gure Befährtin, ber geliebte Pflegling unferer Ge= meinbe. Konnte ich je ben Augenblid ver= geffen, wo ich fie zuerft fah? Dein, unmoglich; ber Beweis bavon ift, bag mich icon bie zwei Worte : "ohne Mutter !" an bie fleinften Umftanbe erinnerten und ich Guch wiber Billen fagte, fie habe zwei Mutter, und Alles gu ergablen genothigt mar. Jest wißt 3hr fo biel als ich, aber hütet Guch, es zu wiederholen, Efther barf nie ein Wort bavon erfahren." -

In diesem Augenblick kam Esther erschöpft und bleich zurück. Als sie Schwester Martha erblickte, stürzte sie sich in ihre Arme. "D welche Nachrichten! theure Schwester!" rief sie, ihren hals umschlingend.

"Belche Botichaft, mein Rind?" erwies berte Martha.

"D fage, fprich Efther," riefen jett alle Mädchen einstimmig, "wir find Alle Deine Freundinnen und Niemand hat Geheimniffe vor seinen Freundinnen.

"Geheimniffe vor Cuch, Stephanette, Fleurie, Angelika, und vor Dir, Anna? nein, nein, ich will Guch sogleich Alles erzählen." fprach Eftber.

erte bie fonnt fo idenen mub rubiarun Lian

Drittes Rapitel.

Die Biege und bie beiben Mutter.

"Die Dberin bat nach mir gefandt," fprach Gfiber, "und ich fand fie mit einem offenen Briefe in ber Sand. "Mein Rind, bore mich, ehe Du biefest liefeft," fagte fie. Gie ließ mich bann neben fich Plat nehmen und begann gu fprechen, wurde aber fogleich von Schwefter Rofalie unterbrochen, bie ihr einen zweiten Brief überreichte, und fich bierauf gurudgog. Raum batte ibn bie murbige Mutter erbrochen und ben Inhalt überblicht, als ein Schrei bes Erstaunens ihr entfuhr. Mit auffallenber Befturgung las fle ibn zu Enbe. Rach einer Heinen Baufe fprach fie: "Bereite Dich auf eine merfwurbige Mittheilung por, meine Tochter, und ftrenge Deinen Berftand an, benn ber meinige, ich geftebe es, ift nicht ges nugend, biefes Rathfel zu lofen." 3ch gitterte, fo war ich ergriffen - und wie ihr febt, gittre ich noch, theure Freundinnen ; - ich betrach= tete bie fonft fo fconen und rubigen Buge ber murbigen Mutter, Die jest. als fie bie

zwei Briefe in Banden bielt, fo beftig bewegt waren. 3ch glaubte, bie Briefe feien bon meinen Eltern, Die Dberin aber bielt immer noch bie Briefe in ber Sand und fagte: "Go bore benn: bor viergebn Jahren, im Jabre 1624 war ich Laienschwefter im Rlofter ber Borfebung, als ich eines Abends, nach einem Rranfenbefuche, von einem Sturme überrafcht, mich in die rue copeau flüchtete, wo ich ein altes Weib an einer offenen Thure fteben fab. 3ch erkannte fogleich in ihr eine fehr geschickte Rrantenwärterin, Mamens Gasparbe Dupré, fie erfannte auch mich und bieg mich eintreten. Der Sturm wuthete fort, ich wartete ibn ab, mahrend fie bas Abendeffen bereitete. und fpielte mit einer Biege, welche bie Blumen vergebrte, bie ich in ber Sand bielt. Da flopfte es. "Guten Abend, Dupré," fprach eintretend eine normännifch gefleibete Frau, "ift bie Biege bereit? Dabame bat foeben ein bubiches Dabden geboren. Rommt auf ber Stelle, 3hr braucht Guch um bie Taufe nicht Bu forgen, fie ift fcon gefcheben."

"Geht, ich tomme nach," fprach Dupre. Die Mormannin ging. Der Sturm mar porüber, ich wollte folgen, als es zum zweitenmale klopfte und ein junger Mann eintrat, "If die Ziege bereit?" fragte er. "Seht Euch um," sprach Dupré trocken. "Mein Weib hat mich soeben mit einem hübschen Mädchen beschenkt, wollt Ihr's abholen?" "Geht, ich folge Euch." Und der junge Mann entfernte sich. "Wird Eure Ziege für zwei Kinder hinreichen?" fragte ich.— "Wohl auch für drei," war Dupre's Antwort, und ich verabschiedete mich.

"Behn Jahre waren berftrichen, - in ber Bwifchenzeit erwies mir ber Berr Ergbifchof bie Chre, mich zur Dberin biefes Saufes zu mablen. Ich erfuhr nichts mehr von ber Biege und ben zwei Rinbern, bis man mir eines Tages Dupré anmelbete, bie mit einem allerliebften Dabchen im Sprachzimmer fei. Beim Unblid bes Rinbes, erfunbigte ich mich, ob bies eines ber, bon ber Biege aufgezogenen Mabchen fei? "Ja, ehrwurdige Frau," fagte fie, wenn Gie bie Bute baben mollen, es aufzunehmen, übergebe ich es Ihrer Pflege, ich werbe bas Rothige bafur bezahlen. -"Bie beift fie ?" frug ich. "Eftber," ant= wortete Dupré. - "Und ihr Familienname?" - Diefe einfache Frage feste bas Weib etwas

in Berlegenheit, fie faßte fich aber balb wieber, und fprach: "Ich weiß ihn nicht, boch= "wurdige Frau. Gie waren bei mir, ale mir bie Geburt biefes und eines andern Rinbes angezeigt murbe. Ich brachte fie beibe in mein Saus, legte fie in biefelbe Wiege, und ging gu Bette. Als ich ben anbern Morgen erwachte, mar eines berfelben tobt: - melthes von beiben, konnte ich nicht fagen, mas war zu thun? - welcher Mutter follte ich fagen, ibr Rinb fei geftorben? - 3ch fchwieg, beibe Mutter famen zu berichiebenen Beiten, um ihr Rind zu feben, und beiben fagte ich: es fei ihr Rind; fo verging ein Jahr, bis bie Gine ihrem Gemahlenach Spanien folgte, bie Unbere fich nach Martinique einschiffte. Geftern beauftragten mich Beibe fchriftlich, ibr Rind in ein Rlofter zu geben; ich babe bas Ihrige bagu ermählt; wollen Gie nun meine Efther aufnehmen? 3ch fege nur Gines zur Bedingung. 3ch fürchte bas Berebe ber Schulerinnen und beforge zugleich, bağ 3bre Beichbergigfeit Gie verleiten burfte, bem Madchen, wenn es alt er wird, die Gefchichte feiner Geburt zu entbeden. Mus Diefem Grunde verschweige ich Ihnen ben Damen ber beiben Mutter."

"Dieses ist Alles, mein theures Kind, was ich von Deiner Geburt wußte, als ein Brief an Dich heute Morgen aus Spanien einstraf. Che ich ihn Dir zeigte, wollte ich mich mit der Dupre berathen und schickte zu ihr, erhielt aber die Antwort, daß sie seit acht Tazen in ihrem Hause nicht mehr gesehen worzden, und Niemand wisse, was mit ihr gesschehen sei. Ich beschloß daher, Dich Deinen Brief lesen zu lassen, als mir soeben ein zweiter an Dich aus Havre zukam; einer merkwürdiger als der andere!"

Darauf zog die Oberin die beiden Briefe aus der Tasche und zeigte sie mir mit den Worten: "Sieh selbst!, "O Gott! O Gott! wer fagt mir, welche von Beiden meine Mutter ist!"

Donna Bepita di Zuniga an die Frau Oberin des Klosters der Töchter Zions rue St. Victoire in Paris.

Mabrid, ben 1. Mai 1637.

Sochwürdige Frau! Wichtige Umftände nöthigten mich, Paris turz nach der Geburt meiner Tochter zu verlaffen, um meinem Manne nach Mabrid zu folgen, wo er eine ansehnliche Stelle am Gofe bekleibete. Ich beabsichtigte fchnell nach Frankreich gurudzukehren, aber gebn Sabre find feitbem verfloffen. Bor vier Jahren fdrieb ich bem Weibe, welchem ich, beflagenswerther Familienrudfichten wegen, mein Rind anzuvertrauen gezwungen murbe, und trafbie Beftimmung, baf es in einem Rlofter untergebracht werben follte. Gie that, was ich ibr befohlen, nannte mir aber ,trot all meiner Fragen, nie ben Damen bes Rlofters. Ich begann Berbacht zu fchopfen und beauftragte eine meiner Freundinnen, bie Dupré gur Musfage zu nothigen. 3ch erfuche Gie nun, hochwurdige Frau! Fraulein Efiber bi Buniga zu benachrichtigen, bag ihre Mutter tommt, benn biefer Brief wird mir nur einige Tage vorangeben. Ach! bochwurdige Frau! ich habe meinen Gemahl verloren, und Diemand mebr, für ben ich lebe, als meine Tochter. Donna Pepita bi Buniga.

"Dein Name ift also Donna Efther bi Zuniga," fagte Anna und schlang ihren Arm um Esthers Nacken, sie zärtlich kusend; "die Zuniga's sind ein altabeliges, kastilanisches Geschlecht. Meine Mutter hat oft davon gesprochen, sie war, wie Du weißt, eine Spanierin."

"So hore nur, hore nur," erwiederte Efther traurig, und hielt ihr den zweiten Brief, ben sie langsam auseinander legte, entgegen. Doch ehe sie zu lesen begann, warf sie einen thränenschweren Blid auf ihre Gespielinnen und sprach: "Alles will ich Guch sagen, meine Lieben, aber versprecht mir, daß Ihr mich nicht verachten wollt."

"Dich verachten, Efther! wofur?" riefen Alle, voll Erstaunen und gartlicher Theilnahme; die Jugend ift ja felten falt und berechnend.

"Ach! ich weiß nicht, wer ich bin," fagte bas junge Mädchen, "mein Gott aber weiß es," fügte fle bei, bas thränenvolle Auge zum Simmel erhebend, und las mit wiederkehrenber Faffung ben zweiten Brief.

Subith Bollion an die hochwurdige Oberin des Klofters der Töchter Zions rue St. vic-

toire in Paris.

Sonfleur, ben 30. Mai 1637. Eine arme Mutter, bie ihr Rind fucht, wendet sich an Euch in der Hoffnung, es in Eurem Kloster zu finden, oder von Eurer hoshen Stellung und Welterfahrung in ihren Nachforschungen unterflügt zu werben. Esther

Bollion ift nun vierzehn Jahre alt; in ihrer Kindheit wurde fle ber Pflege eines Weibes, Namens Gasparde Dupré, die in der rue copeau wohnt, anvertraut.

Saltet mich nicht fur eine fchlechte ober gleichgültige Mutter, bochwürdige Frau, weil mein Rind fern bon mir auferzogen wurde. Ich bin nur ungludlich, horet und urtheilet: 3ch muß meine Gefdichte weit gurudführen. Mein Bater war ein Juwelier in Baris, Na= mens Bernbard. Unter ben vielen Berfonen, benen er Diamanten und anbern Schmud berfaufte, mar ein junger Frember, ber aus ben Rolonien geburtig war. Seine Reblichfeit, Gewandtheit und Bunftlichfeit im Befchafte hatten ihn meinem Bater fehr werth gemacht, fa bag er gerne in feine Bewerbung um meine Sand einwilligte. Balb barauf warb mein Bater frant und turg bor feinem Tobe rief er mich zu fich und fprach : Arme Rleine, ich folge Deiner Mutter in bie Emigfeit unb wurde Dich nicht ohne Beforgniß allein in ber ichlechten Welt gurud laffen, marft Du nicht mit bem madern Gabriel Pollion berlobt ; verfprich mir, ihn nach meinem Lobe que ehelichen. 3ch verfprach es und mein Bater

ftarb. Ucht Tage barauf erflärte mir Gabriel, baf Alles in ber Shnagoge für unfere Bermablung bereit fei. - "In ber Gonagoge?" fragte ich, "wir muffen in ber Rirche getraut werben!" "Beift Ihrnicht Jubitha Bernbarb ?" - "Ja." - "Geib 3hr benn feine Jubin ?"-"Ich - eine Jubin ?!" rief ich mit Unwillen que, "eine Ratholifin bin ich, und fo Gott mir bilft, will ich als folde leben und fferben." Sch glaube an Gott, an Jefus Chriffus und ben beiligen Geift, ich vertraue auf bie Burfprache ber allerfeligften Jungfrau und aller Beiligen und - 3hr?" - Gabriel fchlug bie Mugen nieber: "Jubith, ich bin ein Jube, ich batte lieber ein Beib bon meiner Ration ge= nommen, aber ich babe Deinem Bater berfprochen, Dich zu beirathen und ich thue es."-Much ich mar gebunben; wir beiratheten; nach einem Jahre gebar ich ein Tochterchen : ju fchwach, es ju nahren, wollte ich feiner Undern überlaffen, was ich felbft nicht fonnte und übergab es ber erfahrenen Dupre, um es bon einer Biege fäugen zu laffen. 3ch wollte es gurudnehmen, ale bie Mutter mei= nes Mannes fich fterbenb fühlte und nach ibm fanbte, um in feinen Armen ben letten

Seufger auszuhauchen. Es war ein beiliges Berlangen. Mein Mann willigte ein. Ich! wie gern batte ich meine fleine Efther mitgenommen. Aber bie Reife mar zu lang, und in einem Jahre hoffte ich wieber gurud gu fein. Gott fentte es anders. Gein Rame fet gepriefen ! Dreigebn Jahre find feitbem berfloffen ; baufig bestimmte ich meine Rucktehr, aber fo oft ber Beitpuntt ber Abreife beranrudte, erfrantte meine Schwiegermutter wies ber und die Abreife marb verschoben. 3ch borte wohl regelmäßig von meinem Rinbe, wußte, baß es machfe und gedeihe; endlich Schrieb mir bie Dupre, ffe babe es in ein Rlo= fter gebracht, und auf bem Briefe ftanden in ber Sanbichrift meines Rinbes bie Borte : "Gute Dama, Deine fleine Efiber ift wohl." Berzeiht mir, bochwürdige Frau, bag ich biefe geringfügigen Umftanbe anführe, allein es maltet ein feltfames, für mich brudenbes Bebeimniß in biefer Cache, Lebt mein Rind noch ?! - Und wenn es lebt, warum verbirgt man mir ben Ramen bes Rlofters, mo es ift? - Bin ich von ber Dupre bintergangen? Aber warum ? welcher Grund tonnte ffe biegu verleiten? Bet meiner Anfunft wird fich. hoffe ich, Alles auftlaren. Ich bin unterwegs. Meine Schwiegermutter ift gestorben, wir haben Martinique berlaffen, mein Mann ist in honfleur in Geschäften zurückgeblieben, aber ich warte nur auf eine Bostchaife; biesfer Brief wird mir nur wenige Stunden vorsangehen.

Hochwürdige Frau! Ihr habt, ohne Mutter zu sein, ein mutterliches Gerz, habt Mitleid
mit mir, schiest nach ber Gasparde Dupré,
und zwingt sie zu reben. Ich werde sogleich
nach meiner Ankunft in Baris zu Cuch kommen. Lebt meine Tochter noch, so werde ich
sie ohne Zweifel sinden. Aber sollte! . . . D
Gott! hilf mir . . . steh' mir bei! . . .

Zuditha Pollion.

Tiefe Stille folgte ber, von häufigem Schluchzen unterbrochenen Lesung bieses Brieses. Alle jungen Mäbchen sahen Esther liebevoll an, und nur ein Gedanke beschäftigte ihre jugendliche Phantasse. Endlich brach Eine das Stillschweigen, und Alle riesen zusgleich: "Esther! Theure Esther! solltest Du benn eine Jüdin sein?" — "Ruhig, Kinder," rief Schwester Martha entrüstet aus. Esther erhob sich, stille Fassung sprach aus ihren eb-

Ien Zügen. "Ich weiß nicht," fagte sie, "ob ich eine Zuniga ober eine Bollion bin, ich weiß nicht, ob ich von hoher ober niederer Abtunft bin, aber bas weiß ich: baß ich eine Katholitin, ein Kind ber heiligen, apostollsschen, fatholischen Kirche bin; diese Kirche ist meine Mutter und — (bei diesen Worten siel sie auf die Kniee nieder) — Du, Mutter meisnes Gottes und Erlösers, bist auch meine Mutter, auf Dich werse ich meine Sorgen, Du wirst mich, theure Mutter im himmelsteich, meine Mutter auf Erden sinden lassen!"

Das Mädchen stand auf und lächelte in Thränenihre jungen Gefährtinnen an. Schwester Martha trocknete ihre Augen, — "D Macht des Glaubens!" rief ste aus, "aber die Dupré, theure Esther, was fagt die

Dupré ju bem Allen?"

"Nach Empfang bes erften Briefes schiefte die wurdige Mutter nach ihr, ber Bote klopfte wiederholt an ihrer Thure, bis zulest ein Nachbar fagte, daß sie feit vierzehn Tagen nicht heimgekommen sei."

"Das macht bie Sache fehr verwickelt,"

verfette Stephanie.

"Ja, wirklich, es klingt wie ein Mähr=

chen," fuhr Fleurie fort. - "Cher wie einer bon Scuberie's Romanen," bemertte Ungelifa.

"Brauleins! Frauleins!" unterbrach ffe Unna ungebulbig, "wie fonnt 36r fo leichtfertig über bie Lage unferer Gfiber reben!"

"Das Mergite mare, als Jubin geboren worden zu fein," fprach Schwefter Martha, "ich muß in bie Rapelle und ein Ave gur Abwendung biefes llebels beten."

"Scheint Dir bas Benehmen ber Gasparbe Dupre nicht fehr befrembend ?" fprach Efther, als fie fort war, zu Anna, und faßte fle bei ber Sand.

"Ich begreife es gang gut," antwortete Unna, ,,und zweifie nicht, bag fle Dir, wenn fie wollte, fagen tonnte, weffen Rind Du bift."

"Warum bat fle es aber vierzebn Sabre perheimlicht?"

Mulen Fragen ftellte fle ftete bie nämliche Beschichte entgegen, von ben zwei Rinbern in einer Biege, wovon bas Gine in ber Nacht geftorben fet, fo bag fie bes Morgens nicht mehr

unterscheiben fonnte, wem bas Lebenbe gebore. "Beil," erwieberte Unna nachbrudlich und langfam, ,weil fie ben boppelten Jah=

resgehalt fur ein Rind bezog."

"Die Briefe ber beiben Mutter beweisen

Efther erhob fich unruhig: - "Ich muß es feben, ich muß es finden, diefes Weib!"

"Glaubst Du Dich bagu fähiger, ale Schwefter Beronita," fragte Fleurie.

"Fähiger wohl nicht, aber begeistertec! Schwefter Martha," fagte fie zur alten, wieber eintretenben Ronne, "ich fann feine Siunde länger in biefer entsehlichen Ungewißheit bleiben, ich muß felbst in ber Dupré haus.

"Wie kannst Du felbst gehen, liebes Kind, Du weißt es ja nicht zu finden," sprach Schwester Martha, und betrachtete Esthers Unruhe mit angklicher Zärtlichkeit.

"Berweiß," fagt biese, raftlos hin und her schwankend, "vielleicht ift Schwester Beronika — während nir hier sprechen, verstreichen kostsbare Minuten — vielleicht ift sie jeht zu Saufe, kommt mit mir, Schwester Martha, kommt, Ihr seht, ich kann blipschnell laufen."

"Beruhige Dich, mein theures Kind, ich will die Erlaubnis der würdigen Mutter ers holen, und bann wollen wir in die rue copeau gehen, aber jest sprich ein kleines Ges bet zu unserer lieben Frau."

"Bin ich im Geiffe und Gerzen eine Christin?" flüsterte Efther sich felbst zu, während sie in die Kapelle eilte, um vor dem Allerbeiligften anbetend niederzusinken und von ihrem dort gegenwärtigen Gott und Seiland Stärke zu ersteben: "Ich bin es! Ich bin es, ich weiß, daß mein Gott ein wahrhafter Selfer in der Noth ist. Selig Die, die auf Ihn vertrauen!"

Viertes Kapitel.

La rue copeau. J sille,

Die arme Schwester Martha konnte kaum mit Esther gleichen Schritt halten, benn die Ungeduld bestügelte ihre jungen Jüse; aber als sie der Straße nahte, beren Richtung sie verfolgte, wurde ihr Gang gemessener und ihre Ungeduld verwandelte sich in Furcht.

"Was willft Du jest thun ?" fprach Mar-

tha, ihr Baubern mahrnehmenb.

"Mir ift bange!" antwortete Efther; boch, fich ermannend, klopfte fie an eine niedere Thure in der Mauer, hinter welcher fie, in Mitte eines Gärtchens, ein einsames Saus erblickten.

Trop ber hereinbrechenben Dunkelheit war kein Licht barin zu sehen. — "'s ift Riemand ba" — sagte bie Nonne, "Du kannst es jest selbst sehen, kleiner Tropkopf! ich wußte es wohl, aber Kinder mussen immer ihren Wilsen haben! Heilige Jungkrau! wenn ihnen etwas in den Kopf kömmt, stekt es ihnen auch schon in den Kopf kömm, laß uns gehen, Du hast jest lange genug geklopft."

"Ich muß hinein fommen , liebe Schwesfter," entgegnete Efther in ruhig traurigem

Tone, lendburng roat framupall areal &

"Aber wie ?" meinte Martha.

"Das ift wohl nicht fchwer für mich, hätte ich hier als Kind gespielt, ohne alle Gin- und Ausgänge zu wissen? Um die Ede herum können wir über die Mauer fleigen; sie ist dort nicht hoch."

"Du ohne Zweifel, Rleine, aber meine

Beine find zu fteif bagu."

"Bin ich brinn, fo fann ich bie Thure ohne Schluffel offnen, und zu bem Sausthor habe

ich ebenfalls bas Geheimnif."

"Gang gut, morgen bei Tageslicht merben wir biefe geheimen Runfte anwenden, aber heute ift's zu fpat, bie wurdige Mutter gab uns nur eine Stunde und biefe ift verfloffen. Romm! . . . "

"D Martha! gute Schwester Martha, nur eine Minute noch!" fprach Gfiber bringenb.

"Aber was hilft's? gesett wir brangen ein, die Dupre ift nicht zu Sause! Wir murben nichts erfahren. Das Klügste und Beste ift, beim zu geben, um ber Frau Oberin nicht ungehorsam zu sein. Komm benn, führe mich, benn ich vergebe vor Mübigkeit."

Das lette Argument war unwiberleglich; Efther ließ ben Klöppel ber hausthure los und bot Schwester Martha ben Arm. Sie schlugen ben Weg zum Klofter ein.

Aber faum waren fie einige Schritte weit, ale fie garm, bann lautes Schreien, und bie Guffchläge eines Pferbes vernahmen.

Im nächften Augenblide mußten fie fich hart an die Mauer schmiegen, um dem geftrecten Galopp eines Pferdes zu entkommen. beffen Reiter es vergebens aufzuhalten suchte, während er ben Leuten laut zurief, aus dem Wege zu gehen. Dem Schreien der Leute solgten bald auch flärkere Tone des Ents

febens. Die Menge eilte nach einer Cde ber Strafe bin.

"Belder Unfall! fie ift tobt! fie ift tobt!"

tonte es von Mund zu Mund.

"Wer ift tobt?" rief Martha und lief so schnell, baß Gfiber ihr jest nur mit Muhe folgen konnte.

"Gine fremde Dame ift überritten worden,"

fagte ein Knabe. Ihm forme and mod |

Martha und Efther fanden auch fchon bei ber Unbefannten. Martha fchlug ihren Schleier zurud. Die junge Frau mochte etma breifig Sabre gablen, und mar, obwohl tod= tenbleich, von unbeftreitbarer Schonheit. Ihre Rleibung verrieth einen bornehmen Stanb, bas Dbertleid von grunem Cammt ließ ein rofenfarbenes Unterfleib von Geibe feben. Rragen und Manschetten waren von ben feinften Spigen. Gin fleiner, runber Spiegel hing an ihrer Geite, und um ben Sals trug fie eine ber ungeheuren Uhren bamaliger Beit. Ihr golbnes gelocttes Saar flog von ihrem Saupte unter einem fcmarzfammtnen Saubden berab. "Bas ift zu thun?" fprach Martha gu ihrer Begleiterin, Die auf bem Pflafter neben ber Dame fniete und mit ib=

rem weißen Schleier bas aus bem Munbe und einer Stirnwunde ftromenbe Blut flillte.

"Sie athmet! fie farbt fich wieder!" fagte Efther, "im Saufe meiner Amme ift alles zum Berbanbe Rothige zu finden; fehet, daß Guch Jemand helfe, fie hinguiragen, mahrenb ich bie Thure öffne."

Ohne die Antwort abzuwarten, war Efther schon eine Strede weit: ihre Kindererinnerungen waren treu, fie kannte die überfleigbare Stelle der Mauer, sprang leicht in den Garten, und öffnete die Thure, als Martha und eine Nachbarin die ohnmächtige Dame in's Haus brachten.

"Guten Abend, Schwester," fagte bie Nachbarin und überließ Gfther ihren Theil ber Burbe, "ich gehe nicht weiter bei Anbruch ber Nacht in bie Soblen ber Geren."

"So," erwiederte Martha, "haltet 3hr uns fur fchlechter, baß 3hr uns allein laßt?"

"Nein, Schwester, für heiliger, und wenis ger in Gefahr, vom Teufel geholt zu werben," antwortete das Weib sich betreuzend und eilte babon.

"Kommt herein, Schwefter und fürchtet nichts," fprach Efther, "ich tenne Alles bier," Dabei öffnete fle ein Schrantchen, fanb ein Feuerzeug, machte Licht, und Martha fab, wo fle fich befand. Abunden semolo wirmall agit

Es mar ein großes Bimmer, bas zugleich Ruche, Bobn= und Schlafzimmer, einem gro= Ben, in ber Gde ftebenben Bette nach, borftellte; am Bufe beffelben fuhrte eine Glas= thure in ein Stubchen, worin bas Bett, in bem Efther gefchlafen hatte, und eine große Trube fland, welche bie Leinwand und bas Gelb ber Dupre enthielt; alles mar genau, wie es Eftber vor acht Jahren verlaffen hatte.

"Bas fuchft Du?" fragte bie Ronne. "3ch finne auf Mittel, bas Bett in bem fleinen Bimmer gurecht zu machen."

"Barum nicht bier?"

"Beil bas Bett im Stubchen weicher und fauberer ift."

Balb rubte bie Unbefannte auf Gftbers Bett, und Beibe begannen ihre Bunben gu verbinden. Efther fand hiezu alles Rothige.

"Sie bleibt fo lange in Diefer Dhumacht!"

fprach Efther ängftlich.

"Dein, fle fchlaft, und bas ift gut; aber jest ift's finfter; was beginne ich? unmbaltch tann man fie allein laffen, und bleiben fann ich auch nicht! bie ganze Kloster-Gemeinde wurde beunruhigt sein. Was thu' ich? Heilige Mutter Gottes, erleuchte mich!" jams merte die Nonne.

"Ich bleibe bier," fprach Efther, "Ihr tount guruckgeben und ber wurdigen Mutter Alles erklären."

"Du allein bier bleiben ?" fagte Martha, scheu um fich blickenb.

"Gott ift auch bier, ober glaubt 3hr auch an Beren?" fagte Efther lächelnd.

"Dein, bas eben nicht! - Aber fürchteft Du Dich benn nicht?" -

"Ich werde Gott bitten," fprach bas Mabchen, "für meine Mutter und für meinen Bater, sollte er auch ein Jude sein, daß er die Wahrheit erkennen möge. Ich will die heilige Jungfrau, die Königin der Engel anflehen, damit er vor seinem Tode noch getauft werde. Geht, geht, Schwester Martha, mein Berz ift zu voll, als daß Raum für die Furcht barin wäre."

Nachdem sie lange zaubernd bin und her gegangen und noch Alles, was sie für die Nacht inothig erachtete, bereitet hatte, ging Martha endlich fort.

Fünftes Rapitel.

Die Rachbarichaft ber Dupré.

Der Tag bammerte herauf, als die Beswohner der rue copeau ihre Häuser verliessen; Ginige um ihr Frühbrod einzukaufen, Andere um in die Kirche oder zur Arbeit zu geben.

Die Frauen bemerkten mit Erstauen einen jungen Mann, von elegantem und eblem Aeußern, zu so früher Stunde auf der Straße auf und abgehen, und alle Thuren und alle Gesichter, die ihm begegneten, mit jenem Ausdruck von Ungewißheit betrachtend, der ben Bunsch zeigte, etwas zu erfahren, ohne zu wissen, wen er fragen sollte.

Sein Anzug war ber eines Sbelmanns, bas scharlachne Wamms mit goldenen Knöspfen geschloffen. Doch die Beschreibung der Einzelnheiten der damaligen Tracht wäre in diesem michtigen Augenblicke zu umständlich, es genügt zu wisen, daß er an diesem denkwürdigen Morgen die ungetheilte Bewunderung der Bewohnerinnen der rue copeau seffelte. Unter diesen befand sich ein altes

Weib, das auf einem Arm ein Kind, auf bem andern einen Kübel Milch trug und ihn mit so naiver Reugierde, aus ihren halbgeschlofsenen Augen betrachtete, daß er es wagte, sie anzureben.

"Um Bergebung, Madame," fprach er feinen Sut abnehmend, "fagt mir, hat fich geftern Abend hier fein Unfall ereignet?"

"Ein Unfall? nein, mein Berr," antwor-

tete bie alte Frau.

"Gin Pferd ging mit feinem Reiter burch, bacht' ich."

"Ach ja, ich erinnere mich, und eine Frau hat er nieber geritten, aber von einem anbern Unglud horte ich nichts."

"Und wist Ihr gar nichts weiteres von biefer verwundeten Fran? ich bin eben berjesnige, ber das Pferd geritten, und war so besorgt, daß ich noch gestern hieher zurücktam, Thuren und Venster waren aber allenthalben geschlossen und ich fürchtete, die Nachbarschaft durch mein Anklopsen aufzuschrecken. Sprecht, fennt Ihr die verwundete Person, sprecht, ward sie ernstlich beschäbigt?"

"Euter Jungling, braver, junger Gerr, Ihr mar't alfo ber Retter jenes Pferbes, Ihr war't e8? Es war eine zarte Dame, schon, mit bunt seibenem Gewand und seinen Spisten angethan. Ob sie Familien-Mutter ist, weiß ich nicht, aber arm ist sie nicht, denn —"

Bergeiht mir, Dabame, mar fie benn

ftart permunbet ?"

Ach, mein Gert, bag fie überritten worben, ift nicht bas Schlimmfte, was ifr ge-Ichah, und Gott weiß, (fle feste ben Dilch= fübel nieber), Gott weiß, mas aus ihr murbe. Es gibt fo unwiffenbe Leute in ber Belt, Leute, bie nichts glauben wollen, Chriften, Die nichts glauben, mein Berr! - Denft nur, Guer Pferd tommt wie im Sturme baber, Die Dame fällt, gleich fteben eine fcmarge Rlofterfrau und ein meifigefleibetes Mabchen ba und ftugen bem armen Dinge ben Ropf, ber furchtbar blutete und Blaifeur und Klaubine, bes Gartners Weib, und viele Unbere waren Dabet und Alle schauten und waren wie auf's Maul gefchlagen, benn bie Dame fchien tobt; mit bem Gericht, mein Berr, ift's gar eine figliche Cache, wer weiß, babatt's zulest ge= beißen, wir batten die Dame umgebracht und gulegt endlich - nun - aber entschulbigt, mein Berr, wenn ich mich nicht gut ausbrucke,

wir find Suffcmiebe, mein Berr, Bater und Cobn, Suffcmiebe, baben alfo feine feine Bilbung, um uns verftanblich zu machen, mein Berr, und nun winkt bie Monne, bas junge Mabden ift verfdwunden, und Dupre's, feit einem Monat icon verfchloffene Thure fpringt auf, wie burch Bauberfraft, und bie Donne verlangt, Rlaubine foll ihr bie Frau in bas Saus tragen belfen, benft nur, in bas Saus einer Bere! mo ber Gatan, mein Berr auf Befuch fommt, benn bie oberften Teufel und Beren paffen gufammen wie ber Dectel gur Schuffel. Die Rlaubine aber batt' gerabe fo aut in bie Buft reben fonnen, fo wenig bat fle bei ber Monne ausgerichtet; endlich erflärte fle, baf fle nicht über bie Schwelle gebe, und bie Monne gab fich zufrieben ; bie verfchwuns bene, weiße junge Dame aber ftanb icon brin, um fle zu empfangen, fo mabr ich lebe! 3br mogt mir glauben ober nicht, mein Gerr, bon biefen brei Berfonen ift feitbem nichts mehr gefeben worben. Die Junge und bie Rranke find obne Zweifel auf irgend einen Berenfabbath gefahren, und bie Monne auch mit, wenn fle feinen breiblättrigen Rlee bei fich hatte. Ihr glaubt nicht, wie Beren ben breiblättrigen Rlee fürchten!"

Sich weiter mit dem Weibe einzulassen, wäre Ueberfluß gewesen, und der junge Mann wollte gehen, als ihn ein Wagengerassel aufmerksam machte. Eine Kutsche hielt vor Dupré's Haus und zwei Frauen stiegen ab. Die Eine war klein und start, dabei ärmlich gestleidet; sie zog einen Schlüssel aus der Tasche und öffnete; es war die Dupré selbst! Die Andere schien ihrer Kleidung und Haltung nach, vom höchsten Range, ihr Kopspuy ließ die von Sorgen tiesgefurchte Stirne frei; ihr Blick war stolz und es war ihr sichbar lästig, in der Dupré Gesellschaft gesehen zu werden.

Eine Bewegung bes jungen Mannes verrieth feine Absicht, fich Beiben nähern zu wollen, aber aus Furcht unbescheiben zu sein, trat

er zurück.

"Ihr braucht keine Umftande zu machen, mein Herr, 's ift blos eine ber Damen, die sich wahrsagen lassen; Manche wollen wissen, ob sie bald heirathen werden, Andere fragen, ob ihnen Gott Kinder schenken werbe, die Eine will etwas von ihrem Geliebten im Felde hösten, die Andere Auskunft über einen vermisten Sohn erhalten, denn die Dupre weiß Alfes. Sie hat eine schwarze Kane, die Justine heis

gen foll, ift bas ein Kahennamen, mein Gerr?

furz die Kahe weisigt die Jukunft. Die Damen bleiben aber nicht lange, eine Biertelstunde nur; sie wird balb herauskommen und bann könnt Ihr eintreten und die Gasparde wird Euch Alles, über die von Euch getöbtete Dame, die Nonne und das weiße Mädchen sagen; die Gasparde weiß Alles."

Und jest lagt une von bem jungen Danne Abfchied nehmen, nach bem Beifpiele bes alten Beibes, welches vom Manne, ber miffen wollte, ob es beute noch gefonnen fet, fein Frühftud zu bringen ober nicht, in bochft aufgebrachtem Tone gerufen wurde, und in Dupre's Saus gurudfebren, wo bie bermunbete Dame auf bem Bette lag, und Gither mit einer Rubrung anblickte, von ber fie fich nicht Rechenschaft geben tonnte. Dicht ibre ungewöhnliche Schonheit mar es, die fie angog es mar - aber fie entichlief wieder und Gitber erwachte. Gie betrachtete bie Unbefannte, beren Tobtenbläffe bie Lieblichkeit ihrer Buge nicht gerftort batte; thr Berg ward weich, fie ftand auf, fniete neben ihr nieder und betete um ihre balbige Genefung. Balb fehrten thre Gebanten auf ihre eigene Lage gurud,

und sie stehte für ihre unbekannte Mutter, und um die Gnade, dem Wesen, welches ihr das Leben schenkte, bald zurückgegeben zu werden. Bon Hoffnung befeelt, erhob sie sich ruhig, und nachdem sie sich versichert hatte, daß der Fremden nichts mangle, legte sie sich nieder, um von einer glücklichen Zukunft zu träumen.

Sechstes Rapitel.

Gasparde Dupré.

Gin Teifes Geräufch unterbrach Efthers Schlaf. Sie fubr auf, ohne zu wiffen, wo fie fei, bis bie burche Renfter bereinbrechende Morgenbammerung bas erloschene Lampenlicht erfebend, ihr alles in's Bedächtniß gurudrief; fle alaubte, Die Rrante babe fich bewegt und wollte eben auffiehen, als fie zwei Berfonen in ber fernen Gde bes Bimmers mabrnahm. Die Gine faß auf einer bolgernen Bant, mab= rend bie Unbere bor ibr ftanb: Efibere erfte Bewegung war porgutreten - benn fie erfannte in ber Stebenben bie Dupré ; als fle aber ihren Ramen aussprechen borte, bielt fie inne und befcbloß fich ftill zu verhalten, ba fte unbemerft geblieben und hoffen fonnte, Licht über bas fie umgebenbe Dunkel zu erhalten.

"Der Tag ber Wahrheit ift gekommen, und ich will Euch nichtlänger belügen," sprach bie alte Gere, "ich habe nie gezweiselt wessen Tochter Esther sei — jedes Kind trug eine kleine Medaille mit verschiedenen Buchstaben — es war kein Irrihum möglich, aber ber Teusel trieb mich zu dem, was ich zu meinem eigenen Bortheil that. Jest fällt Euer Interse mit dem meinigen zusammen, ich bin Eures Stillschweigens gewiß."

"Unerhörte Frechheit!" rief die Dame mit einer Miene verächtlichen Stolzes, "tonnen fich unfere Intereffen je vereinigen? Gine Berson meines Standes tann mit einem Geschöpfe wie Ihr nichts gemein haben."

"Ein wenig Gebuld, Madame," fprach die Dupré, gegen diese Worte anscheinend gleichs gültig, "ich habe einen Neffen, Johann Besche, Schreiber bei Magister Mötel, derselbe, der Euren Heirathskontract nach Madrid sandte, und durch diesen weiß ich Alles. Guer Mann ist ohne legten Willen gestorben, und sein Bermögen gehört seiner Familie, wenn Ihr finderlos seid. Nur im Falle eines Erben, eines lebenden Erben, habt Ihr die Nugnies

fung bes Bermögens bis zur Großjährigfeit bes Kindes. Ihr verficht nun, warum ich Guch hieber geführt, um Guch bies Alles zu erflären; wir durfen nicht belauscht werben. Gut, es handelt sich barum, ob Ihr ein Kind babt —"

"Mein Kind, — meine Efther," berfette bie Dame bewegt.

"Ich habe noch nicht gefagt, daß das Kind Guer fei," entgegnete die Dupré falt, "ich habe nicht vierzehn Jahre gelogen, um jest die Wahrheit für nichts und wieder nichts zu fagen."

"Ich will Guch nicht länger horen," rief bie Frembe fich erhebend, "entweder — fprecht es aus ober bie Gerichte —"

"Die Gerichte können mich wohl zwingen, bas Kind vorzuzeigen, nicht aber ben Namen ber Mutter zu entbecken."

"Go fprecht benn," fagte bie Dame und feste fich wieber in fichtbarem Kampfe mit Edel und Unwillen nieber.

"Gefett, Gfiber fei nicht Guer Rind, wie viel gebt 3fr mir?"

"Nichts!" fprach bie Dame heftig gereigt,

"ich bin eine Chriftin und handle nicht ges gen mein Gemiffen."

Ein satanisches Lächeln ber Dupre machte Esther schaubern, und sie war im Begriffe auszurusen: "Bollt Ihr mich verkaufen? wollt Ihr Eure Seele bem Teufel verschreisben?" — sie erinnerte sich aber, wie wichtig es für sie sei, die Wahrheit zu erfahren, bes zwang sich und horchte weiter.

"Wenn Efther nicht Eure Tochter — nein ich irre — wenn Efther Eure Lochter ift, so gebt mir 4000 Kronen, welche ich an Mabame Bollion, die nach Martinique reiste, und wohl noch dort ift, zu senden habe."

"Ift bas Alles, was Ihr begehrt ?" fragte Donna Pepita bi Zuniga, benn fie war bie Frembe.

"Darüber werbet 3hr mir einen Jahress gehalt von 500 Kronen vorausbezahlen."

"Ift bas Mues?" fragte Donna Bepita, in halbaufrechter Stellung.

Die Dupre wollte noch mehr verlangen, als ihr Efthers blobes Antlig Stillschweigen gebot. Sie war ploglich aufgesprungen und zwischen Beibe getreten. "Gasparbe! Gasparbe!" rief sie mit flehenber Stimme — "im

Namen beffen, ber am Kreuge für unfere Gunben ftarb, fprecht die Wahrheit."

"Gft ber!" freifchte Gasparbe, im erften

Augenblice bes Erftannens.

"Eft her!" rief Donna Bepita, vorwärts eilend, um fie in ihre Arme gu fchließen.

"Cfiher! Wer hat ben namen meiner Tochter ausgesprochen?" rief eine britte Stimme, und eine Dame erschien an ber Thure bes Kammerfeins.

"Mabame Pollion!" fehrle bie Gasparbe boll Entfegen und bededte ihr Gesicht mit beiben Sänden.

"D mein Gott! fagt mir, welche bon Beiben meine Mutter ift," rief Efther und fiel zwischen ihnen auf die Aniee nieder. Beibe blidten fle mit getheilten Gefühlen von Furcht, Schmerz und Liebe an.

Ploglich eilte Juditha Bollion auf Esther zu, ergriff ihren Arm, den Donna Bepita hielt, schürzte den Aermel auf, und zeigte vor Freude zitternd auf ein Muttermal. "Meine Tochter! — seht, sie ist mein! und sie fank in die Arme Esthers, die nicht weniger heftig bewegt war, als ihre neugefundene Mutter.

Lange hielten fie fich umarmt und mahn-

ten fich gleichfam im himmel, aber ein Seufger rief fie zur Erbe gurud, mo Ihranen ber Ausbruck ber Freude, wie bes Schmerges find.

Donna Bepita meinte im Stillen, die Dupre ftreichelte ihre fcmarge Kate und murmelte vor fich bin: "Waltet alfo eine Bor- fehung über Mutter und Kinder?"

"Es ift ein Gott über uns," sprach Efther fanft zu ihr, "lernt, ehe es zu spät ift , daß die Anschläge der Bosen nichts gegen Ihn vermögen."

"Gasparbe Dupre, ich erstatte Cuch Alles, was Ihr von Donna Bepita verlangt, und Alles, was sie Cuch seit vierzehn Jahren gegeben hat," sprach Jubitha.

"Ach, Mabame," fagte bie weinenbe Frau, "Ihr konnt mir Gelb, aber mein Rind nicht zurudgeben."

"Da ich, Dank fet es ber Dupre, zwei Mutter habe," fprach Efther, und näherte fich ber Spanierin, ihre Hand an ihre Lippen bruschend, "und Ihr mich vierzehn Jahre geliebt habt, o fo liebt mich noch!"

"Meine Tochter hat Recht," fuhr Mab. Bollion fort, "und wenn ihr ungludlich feib, fommt und lebt mit und; bieß theure Rind wird und Beiben Tochter fein."

"Seilige Jungfrau!" rief jest eine Stimme von ber Thure ber, "ich ließ zwei Bersonen hier zuruck und jest sind vier ba! Guten Morgen, meine Damen — welche von Euch ift bie Kronke?"

Schwester Martha, bon einem jungen

Manne beglettet, ftanb vor ihnen.

"Es freut mich, daß Ihr zurud seib," sagte die gute Schwester zur Dupré, "man entbehrt Euch schwer im Kloster, Gasparde; aber kommt, mein Gerr, hier ist die Dame, die porige Nacht gestürzt ist, tretet por und entschuldigt Euch."

"Das ift nicht nöthig," fprach Jubitha, ebenfalls vortretenb, "benn ihm verdanke ich, baß ich meine Tochter wieder gefunden habe."

"Ja, theure Martha! - hier ift meine

Mutter," fagte Efther voll Freude, ,,Und Dein Name, mein Rind?" -

"Efther Pollion."

"Bollion?" rief ber junge Mann, "auch ich bin ein Bollion, mein Bater ift Joseph Bollion."

"Und 3hr waret ber fleine Daniel, ben

ich vor vierzehn Jahren verließ?" fprach Juditha.

"Ihr meine Tante!" — "Mein Neffe!" "Und hier meine Bafe," fprach Daniel, gegen Efiber fich verneigend, "aber warum feid Ihr nicht in unfer Haus gekommen, Tante?"

"Das follt Ihr ein andersmal erfahren," verfeste Jubitha.

"Der Bagen ber Donna Bepita bi Buniga" melbete ein eintretenber Diener.

"Wollt Ihr, theure Schwefter, uns in Euren Wagen aufnehmen und uns zu meinem Schwager führen?" fragte Jubitha bie Donna.

"Und Schwefter Martha ?" fprach Gfiber gu ber Monne, bie mit ber Gasparbe flufterte.

"Oh, ich fehre in's Klofter gurud; mas habe ich nicht Alles zu erzählen! Stoff zum Sprechen auf einen Monat!"

Auf bem Wege neigte fich Efiber zu ihrer Mutter und fprach: "Ein furchtbarer Zweifel brudt mich, theure Mutter! warbich gerauft?"

"Ja, mein Rind, fogleich nach Deiner Geburt," fprach Juditha.

"Und die Familie, gu der wir geben? -"

"Bir wollen für sie beten, mein Kind."
"Seid ruhig, theure Base," sprach ber junge Mann, der diese Worte unwillkührlich gehört hatte, "ich bin ein Christ, mein Bater hat mich in einem Collegium erziehen lassen, ein würdiger Jesuit unterrichtete und tauste mich auf mein ernstliches Berlangen, meine Familie ist noch im Irrthum."

"Wir wollen für fie beten, Better," fprach Efiber, "ber heiligen Jungfrau Maria ift

Alles bei ihrem Sohne möglich."

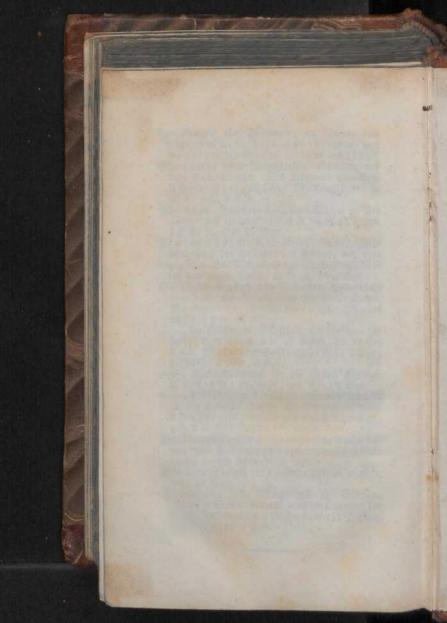
Unsere Erzählung geht hier zu Ende. Es gelang Esther, ihre Verwandten zu bekehren. Es war ihres Herzens größter Wunsch, und, von Dank und Freude überströmend, wollte sie ihr Leben Gott, der ihr Gebet erhört hatte, weihen. Ihr Vater gab aber hiezu seine Einswilligung nicht und bestimmte sie, ihren Vetter Daniel zum Manne zu nehmen. Die She war dis zu Daniels, einige Jahre später ersfolgtem Tode eine glückliche. Nun dachte die junge Wittwe, welche die Weltfreuden nach threm wahren Werth schähte, nur mehr an die Ausführung ihres ersten Borhabens. Sie kauste das Hotel St. Choumont in der Straße St. Denis, wo sie Vorsteherin des

von ihr geftifteten Kloftere murbe. Es batte benfelben 3med, als bas in unfern Tagen von ben Brubern Ratisbonne gestiftete Inflitut zum Unterrichte ber zum Chriftenthum bekehrten Juben. Ste gab bem Rlofter ben Damen: "Tochter von St. Choumont," und baute eine Rapelle gur Chre bes bl. Jofeph. Biele unterftutten fie in ihrem frommen Berte, unter Unbern Donna Bevita bi Buniag und Unna Rleuchere, Bittire bes Lorbs Efther lebte als eine Beilige und Erofe. entichlief in hohem Alter, und bon ber gan= gen Gemeinbe verebrt, felig im Beren. -Moge unfer Tob bem ihrigen gleichen! stillage, Gesmannigente afteren fan Ino I nou

fle ibr Leben Gott, ber ibr Erbet erhört balle. meiben 3Be Laier gab aber blem beinelline

ter Daniel zum 38mm en wehmen. Die Che





D F200 Jug

66/1668 D







Auswahl vorzüglicher englischer Erzählungerfür Kinder.

A5

85

A2

VII

Augsburg, 1852.

Berlag ber A. Kollmann'ichen Buchhanblun